

2015

MEMORIA ANUAL



ÍNDICE

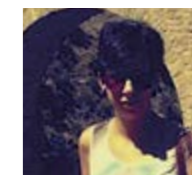
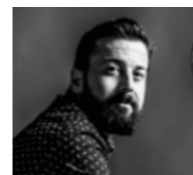
PRÓLOGOS

INTRODUCCIÓN

LA COOPERACIÓN DÍA A DÍA

ENERO FEBRERO MARZO ABRIL MAYO JUNIO JULIO AGOSTO SEPTIEMBRE OCTUBRE NOVIEMBRE DICIEMBRE

EN PRIMERA PERSONA



DATOS Y CIFRAS
DE LA EUROACE

PRÓLOGOS



Guillermo Fernández Vara
Presidente Junta de Extremadura

Extremadura y las regiones portuguesas de Alentejo y Centro hemos estado juntas desde siempre, nuestros paisajes naturales no se distinguen y las diferencias culturales, lingüísticas o de costumbres son hoy más un atractivo que un obstáculo. Llevamos casi 30 años cooperando desde que entramos en este espacio común llamado Europa. Una cooperación que hemos ido afianzando y extendiendo más allá de los programas europeos que sirvieron de estímulo en un primer momento, para incorporar esa mirada permanente hacia el oeste a nuestro día a día.

Han pasado ya seis años desde que constituyéramos la eurorregión EUROACE y cada vez es mayor el número de actividades que se organizan conjuntamente con el país vecino desde nuestras ciudades, pueblos, instituciones, colectivos y asociaciones. En Extremadura se piensa en Portugal y se tiene presente en el día a día.

La ciudadanía de nuestra región, de Alentejo y de Centro ya es consciente del valor de ese trabajo de cooperación que se ha venido realizando y está cada vez más involucrada en continuar esta tarea. Esos pasos se están dando firmemente

porque se trata de una cooperación cada vez más enfocada a resolver los problemas de la gente y a facilitarles sus vidas, a aunar fuerzas para solventar problemas comunes como la falta de competitividad o la despoblación, a compartir y optimizar servicios públicos y a propiciar el conocimiento de nuestras culturas.

Vamos avanzando, año a año, en ese camino que estamos construyendo juntos, con la certeza de que cada paso y cada esfuerzo dedicado a mejorar la vida de cada ciudadano y ciudadana de nuestras regiones serán fructíferos.



Ana Abrunhosa

Presidente da Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Centro

FRONTEIRA

*De um lado terra, doutro lado terra;
De um lado gente; doutro lado gente;
(...)*

Miguel Torga (1944)

Cuando hablamos de las numerosas actividades de cooperación que se realizan en el territorio de la EUROACE, hablamos de personas.

En el año 2015 se celebraron 25 años del programa INTERREG, o lo que es igual, de la Cooperación Territorial Europea. Es importante tener presente que desde el año 1990 INTERREG

financia, a través de diferentes programas, la planificación e implementación de proyectos, así como la elaboración de estrategias de desarrollo, involucrando a entidades públicas y privadas de los territorios transfronterizos, interregionales y transnacionales.

En el caso concreto de la cooperación transfronteriza en la EUROACE, marcado nuevamente por la crisis económica y financiera, podemos afirmar que el nivel de cooperación, lejos de disminuir, se ha mantenido intenso y fructífero.

Ha sido también un año de profundas relaciones entre los diferentes actores de la administración y la sociedad civil, que han permitido identificar

proyectos y asociaciones para el nuevo periodo de programación financiera, que permitirán concretar los ideales de desarrollo que todos pretendemos alcanzar.

De esta manera, vamos construyendo un sendero común, cuyo telón de fondo son las vivencias personales y colectivas que relacionan comunidades y personas para ir conformando el espacio único de la EUROACE –“lo que comienza como espacio indiferenciado (abstracto, geométrico), se convierte en lugar a medida que lo vamos conociendo y atribuyendo valor.”*

*TUAN, Yi-Fu (1977) (1983); “Espaço e lugar: a perspectiva da experiência”; Difel, São Paulo



Joaquim Roberto Pereira Grilo

Presidente de la Comisión de Coordinación y Desarrollo Regional del Alentejo (CCDR Alentejo)

La región del Alentejo se felicita por el excelente trabajo desarrollado en estrecha colaboración con Extremadura a lo largo de más de veinte años.

El año que se detalla en este anuario fue un año de referencia para la región del Alentejo, no solo en la cooperación transfronteriza sino también en la EUROACE, cuya presidencia tuvo el grato privilegio de asumir a finales de 2014.

2015 fue un año de conclusión, teniendo sus participantes el sentimiento del “deber” cumplido con el cierre del proyecto que impulsó la EUROACE durante el marco comunitario anterior, así como un año de arranque, que permitió plantar la semilla para un nuevo ciclo que, hasta 2020,

continuará el camino de la cooperación, cada vez más sólido y estructurado, vislumbrándose un refuerzo firme, consistente y consolidado de los lazos existentes en las tres regiones, afirmando una identidad propia y distintiva, que incrementa un desarrollo económico sostenible y contribuya a una mejor calidad de vida de las poblaciones.

El reconocimiento de esta relación de cooperación se ha reforzado desde su componente más política e institucional, del que es buen ejemplo la Eurociudad Elvas/Campo Maior-Badajoz, hasta con la creciente divulgación efectuada por innumerables entidades regionales y locales, que han servido de vehículo a la difusión de la EUROACE a través de las acciones de publicidad y

promoción de la cooperación transfronteriza, cuya área temática más fértil en 2015 fue la deportiva pero que también se desarrolló en eventos de índole cultural, institucional, empresarial o educativo. Todas las formas de cooperación se vuelven válidas si son efectivas para hacer desaparecer las “fronteras”, para corregir las asimetrías regionales y en la creciente toma de conciencia colectiva asentada en una estrategia común vivida diariamente a través de la realización de proyectos, iniciativas y acciones conjuntas.

La creación y divulgación de esta recopilación documental es de crucial importancia para atestiguar y evidenciar el trabajo realizado, año a año, en el ámbito de la EUROACE.

INTRODUCCIÓN

INTRODUCCIÓN

En 2015 Alentejo, Extremadura y Centro pasaron una página más en su trayectoria de cooperación: con el cierre del POCTEP 2007-2013 las regiones que forman la EUROACE culminaban su cuarto programa operativo de cooperación transfronteriza. Se cumplían también 25 años desde la puesta en marcha de Interreg, la herramienta que desde hace un cuarto de siglo ha fortalecido los vínculos entre los países de la Unión Europea y ha ido difuminando las fronteras internas, que en el caso de los 428 km que Extremadura y Portugal comparten es hoy un espacio de colaboración en la que apenas quedan huellas de lo que en su día fueron barreras físicas, burocráticas y culturales.

Los historiadores aconsejan dejar pasar una cierta distancia temporal antes de entrar a valorar la relevancia que las diferentes políticas o estrategias han supuesto para el desarrollo de los países, territorios y sociedades. Los veinticinco años que han pasado desde la puesta en marcha del programa Interreg en Europa permiten ya cierta perspectiva en tanto que muestran las diferencias entre las relaciones que teníamos con nuestros vecinos a finales de los años 80 y las que hemos establecido ahora: las inversiones realizadas, los proyectos que se han llevado a cabo, los flujos de comunicación que se han creado, el conocimiento mutuo y los vínculos humanos



establecidos hacen vislumbrar que en los más de ochocientos años de existencia de la frontera entre ambos países han sido estos últimos, sin duda alguna, los que han cambiado radicalmente el signo de la historia.

En ese nuevo hábitat de relaciones entre los dos países surgió la euroregión Alentejo - Centro - Extremadura (EUROACE), un organismo sin personalidad jurídica, abierto a todas las entidades y organismos de las tres regiones que quieran ser partícipes de ese espíritu de cooperación entre los pueblos y de construcción europea. La EUROACE cuenta con Presidencia, Consejo Plenario, Consejo Ejecutivo y con los Gabinetes de Iniciativas Transfronterizas, que actúan como Secretariado de la Euroregión y se ocupan del funcionamiento administrativo y de la

dinamización de la cooperación transfronteriza en cada uno de los territorios.

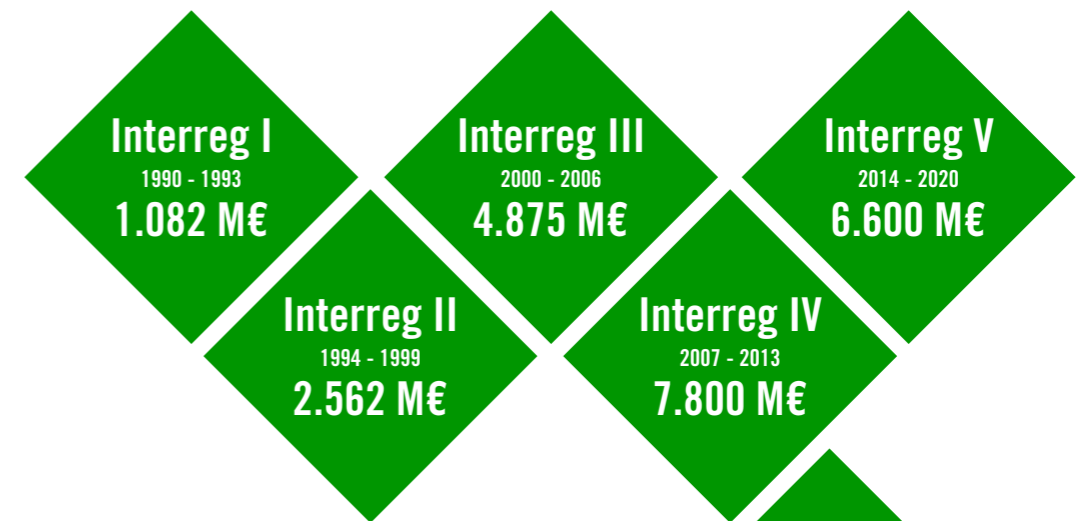
El balance de la cooperación entre Alentejo, Centro y Extremadura durante todo este tiempo ha sido enormemente positivo y en 2015 se ha iniciado una nueva etapa con la puesta en marcha del programa Interreg V-A, que permitirá en los próximos años afianzar el camino recorrido y abrir nuevas vías de colaboración en común para potenciar la investigación, el desarrollo tecnológico y la innovación; mejorar la competitividad de las pequeñas y medianas empresas; promover la adaptación al cambio climático en todos los sectores, así como mejorar de la capacidad institucional y la eficiencia de la administración pública entre los distintos actores que operan en la frontera.

En este anuario se recogen las principales actividades que se llevaron a cabo en la EUROACE en 2015, un año clave en el devenir de la cooperación transfronteriza, que conjuga la solidez aportada por décadas de trabajo realizado y el desafío de un nuevo tiempo en el que compartir proyectos con nuestros vecinos. Los testimonios de la sociedad civil, la que día a día lleva a cabo la tarea de construir una Europa sin fronteras donde hubo fronteras, es el mejor ejemplo de que el viaje iniciado hace 25 años se encamina a buen puerto.

25 AÑOS DE INTERREG EN LA UE

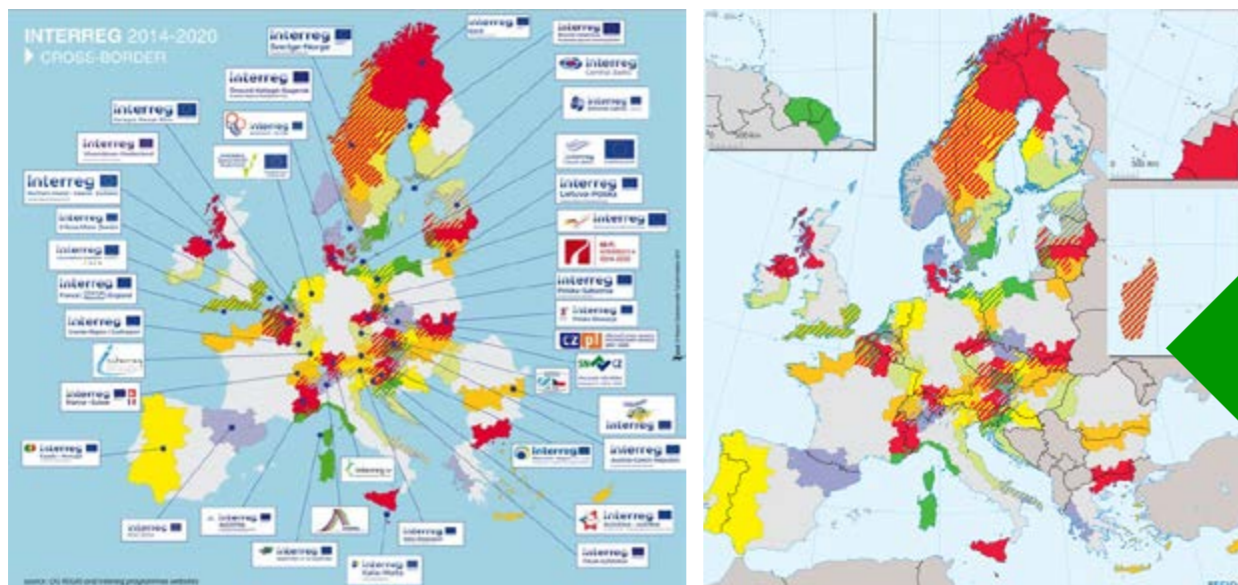
En 2015 se cumplieron 25 años desde la puesta en marcha de Interreg, una serie de programas que han sido claves en la formación de la Unión Europea y que han servido para que las fronteras internas se difuminen y se conviertan en un espacio para la cooperación entre los estados miembros.

Con un apoyo financiero de cerca de 23.000 millones de euros, a lo largo de este cuarto de siglo se han puesto en marcha importantes proyectos de carácter transfronterizo de toda índole (empresariales, de infraestructuras, de investigación, culturales, etc) que han acercado a la ciudadanía europea y han sido de gran utilidad para superar las barreras históricas y políticas que en el pasado habían separado a los diferentes pueblos.



“La cooperación territorial, la cooperación transfronteriza se hace por y para las personas, y son los ciudadanos sus verdaderos protagonistas”.

“Hoy tenemos ante nosotros importantes desafíos como son, entre otros, poner en marcha nuestra estrategia de especialización inteligente, incrementar la cooperación en materia de innovación y emprendimiento y continuar con la puesta en valor de nuestro patrimonio ecológico común a lo largo de 428 kilómetros de frontera”.



Hacia INTERREG V-A

2015 fue también el año de la puesta en marcha del nuevo Programa de Cooperación Transfronteriza INTERREG V-A para la frontera España- Portugal, que se inició en septiembre con la presentación del programa en Portalegre y el posterior lanzamiento de su primera convocatoria el 30 de octubre, de la que saldrán aprobados muchos de los proyectos que van a marcar los trabajos de cooperación en la EUROACE durante los próximos años.

De esta forma, el INTERREG V-A da continuidad a la experiencia positiva que desde principios de los años 90 ha supuesto la cooperación en la franja fronteriza entre los dos países y que ha supuesto la mejora de la calidad de vida de los habitantes de este espacio de cooperación.

¿Qué objetivos pretende impulsar el programa?

POTENCIAR

la investigación, el desarrollo tecnológico y la innovación haciendo especial hincapié en la mejora del tejido empresarial a través de las I+D+I.

PROMOVER

la adaptación al cambio climático en todos los sectores.

PROTEGER

el medio ambiente y promover la eficiencia de los recursos.

MEJORA

de la capacidad institucional y la eficiencia de la administración pública.

MEJORAR

la competitividad de las pequeñas y medianas empresas impulsando su crecimiento en los sectores en los que el Espacio de Cooperación presente ventajas competitivas.



¿Qué tipo de actuaciones promueve el Programa para alcanzar sus objetivos?

El POCTEP contempla actuaciones a favor de la investigación, desarrollo e innovación, incluida la creación de redes; transferencia de tecnología y cooperación universidad-empresa y procesos de investigación e innovación en las PYMES.

El POCTEP también incluye acciones relacionadas con el desarrollo empresarial y el fomento del empleo de calidad.

¿Cuál es la inversión prevista por el Programa INTERREG V-A España – Portugal (POCTEP)?

POTENCIAR LA INVESTIGACIÓN, EL DESARROLLO TECNOLÓGICO Y LA INNOVACIÓN

COSTE TOTAL
102.564.377 euros

AYUDA FEDER
76.923.282 euros

MEJORAR LA COMPETITIVIDAD DE LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

COSTE TOTAL
74.018.585 euros

AYUDA FEDER
55.513.939 euros

PROMOVER LA ADAPTACIÓN AL CAMBIO CLIMÁTICO EN TODOS LOS SECTORES

COSTE TOTAL
26.971.246 euros

AYUDA FEDER
20.228.434 euros

PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE Y PROMOVER LA EFICIENCIA DE LOS RECURSOS

COSTE TOTAL
119.444.089 euros

AYUDA FEDER
89.583.067 euros

MEJORA DE LA CAPACIDAD INSTITUCIONAL Y LA EFICIENCIA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

COSTE TOTAL
39.187.006 euros

AYUDA FEDER
29.390.254 euros

ASISTENCIA TÉCNICA

COSTE TOTAL
20.398.421 euros

AYUDA FEDER
17.338.658 euros

INVERSIÓN COMPLETA

COSTE TOTAL
382.583.724 euros

AYUDA FEDER
288.977.635 euros

PLAN PORTUGAL

Los más de 400 km que Extremadura comparte con Portugal hacen que sean muy numerosos los aspectos que nos relacionan con este país, lo cual confiere a las relaciones transfronterizas un carácter transversal.

La importancia de estas relaciones lleva a la elaboración del Plan Portugal, a finales de 2015, que tiene como objetivo revitalizar y dar un nuevo impulso a las relaciones con el país vecino. Este nuevo plan es una hoja de ruta constituida por una serie de propuestas de carácter multisectorial en las que se va a trabajar

durante los próximos años, y que persigue posicionar Extremadura como referencia en el marco de las relaciones hispano portuguesas.

El Plan Portugal está concebido e impulsado por la Junta de Extremadura pero no es sólo del gobierno regional, sino que está abierto a las aportaciones y participación de otras instituciones y todo tipo de agentes económicos y sociales, públicos y privados, de la región.

De esta forma, se pretende generar sinergias, evitar duplicidades y, a través de una mayor

coordinación, aprovechar al máximo los fondos que se destinan a la cooperación transfronteriza en Extremadura.

El Plan Portugal se articula en cuatro ejes de intervención: MÁS TERRITORIO, MÁS COMPETITIVIDAD, MÁS CIUDADANÍA y MÁS COOPERACIÓN, y se traduce en propuestas a desarrollar en los ámbitos de medio ambiente, agricultura, desarrollo rural, ordenación del territorio, innovación, empresa, turismo, sin olvidar el ámbito social, laboral y cultural.

MÁS TERRITORIO

Objetivo general

Contribuir al desarrollo sostenible y el equilibrio territorial en zonas de frontera

Objetivos específicos

- Abordar retos territoriales de forma conjunta.
- Prevenir conjuntamente riesgos naturales.
- Promover el turismo de frontera.
- Consolidar el Parque Temático Natural Alqueva.
- Impulsar modelo sostenible e integrador en el Tajo Internacional.
- Disponer de mejores herramientas conjuntas para aprovechamiento de recursos históricos, naturales, etc.

MÁS COMPETITIVIDAD

Objetivo general

Mejorar la competitividad de empresas y sectores productivos a través de I+D+i

Objetivos específicos

- Colaborar con Portugal en potenciar el tejido empresarial de la EUROACE a través de la innovación inteligente.
- Potenciar estructuras e instituciones conjuntas para el emprendimiento de base tecnológica y la transferencia de conocimiento a sectores empresariales.
- Incrementar iniciativas empresariales y mejorar competitividad de empresas vinculadas a la cadena de valor de sectores tradicionales de la EUROACE.

MÁS COOPERACIÓN

Objetivo general

Fomentar la cooperación a todos los niveles, incorporando nuevos interlocutores y eliminando barreras.

Objetivos específicos

- Incrementar la visibilidad de Extremadura en Portugal.
- Abrir la cooperación a la sociedad y aumentar el número de actores que participan en la misma.
- Creación de redes de cooperación con entidades portuguesas en ámbitos concretos.
- Poner en valor la cooperación transfronteriza y darle visibilidad dentro y fuera de la EUROACE.

MÁS CIUDADANÍA

Objetivo general

Mejorar el bienestar y participación de la ciudadanía y proporcionar mayor accesibilidad a servicios

Objetivos específicos

- Promover la implicación de colectivos (escolares, jóvenes, mujeres, mayores...) en nuevos espacios de participación (deporte, ocio, cultura, investigación, tecnología...) con homólogos de Portugal.
- Estimular la colaboración para hacer del deporte en el entorno natural un recurso económico para la EUROACE.

PROPUESTAS

MÁS COMPETITIVIDAD

- Creación de punto de activación transfronterizo para ofrecer asesoramiento a nuevas ideas empresariales.
- Potenciación de sectores empresariales estratégicos y mejorar articulación de los centros de investigación.
- Promoción de las capacidades y competencias científico-tecnológicas de sectores agroalimentarios.
- Red de intercambio para la dinamización de la cultura de la innovación.

MÁS TERRITORIO

- Sistema de respuesta conjunta ante riesgos naturales.
- Planes conjuntos de modelos urbanos sostenibles que promuevan la eficiencia en el uso de recursos y servicios.
- Colaboración para la promoción turística del espacio a través de redes sociales y acciones para mejorar la competitividad.
- Planes de señalización, marketing y promoción turística de Alqueva y Tajo Internacional.

MÁS CIUDADANÍA

- Celebración bienal de la Semana de Extremadura en Lisboa.
- Organización de intercambios, encuentros escolares y actividades de formación conjunta.
- Presencia portuguesa en la escena extremeña y difusión de la cultura extremeña en Portugal.
- Promoción de la Euroace como territorio de excelencia para la práctica del deporte en medio natural y desarrollo de un circuito EUROACE de pruebas deportivas.



LA COOPERACIÓN DÍA A DÍA
Calendario de actividades

22
enero

João Fernandes, profesor del Departamento de Geografía de la Universidad de Coimbra, ofreció en la Biblioteca de Badajoz la charla ‘Portugal: diversidade geográfica e cartografias estratégicas’, actividad enmarcada en el Club de Lectura en Portugués, una apuesta por la difusión de la riqueza histórica, artística y cultural del país vecino.

05
febrero

La Eurociudad Elvas-Badajoz se presentó en Lisboa, donde los alcaldes de ambos municipios defendieron que la extensión de servicios recíprocos a sus ciudadanos iba a permitir un avance sustancial en la mejora de la calidad de vida de los habitantes de las dos ciudades, separadas por ocho kilómetros.

04
febrero

El Grupo de Trabajo para la elaboración de una estrategia de Especialización Inteligente de la EUROACE (Comisión Sectorial de Innovación) se reunió en Coimbra.

13
febrero

Los socios del proyecto Observatorio Territorial y Ambiental Alentejo-Extremadura-Centro publicaron el Estudio Socioeconómico de la EUROACE y los resultados del proyecto transfronterizo OTALEX-C.

16
febrero

Reunión de los Gabinetes de Iniciativas transfronterizas en Évora.

19
febrero

FUNDECYT-Parque Científico y Tecnológico de Extremadura acogió la Jornada Nuevas Tecnologías en Envasado Activo e Inteligente en el Sector Alimentario. Versaron sobre los cambios en las preferencias de los consumidores en materia alimentaria, que han conllevado un mayor esfuerzo en la industria para aumentar la vida comercial de los productos alimenticios envasados y para satisfacer la demanda de una mayor información sobre su seguridad y calidad.

21
febrero

Participación de la Sociedad Filarmónica de Badajoz en el concierto del 27 Aniversario de la Academia de Música de Elvas.

25
febrero

El Director General de Acción Exterior de la Junta de Extremadura, la Presidenta de la Comisión de Coordinación de la Región Centro y el Presidente de la Entidad Regional de Turismo de Alentejo presentaron en el stand de Extremadura en la BTL (Feria de Turismo de Lisboa) el Mapa Turístico de la EUROACE, que muestra las excelencias turísticas de las tres regiones, articulado en cinco rutas: Ruta Patrimonio de la Humanidad; Ruta del Agua; Ruta de los Castillos; Ruta Verde; y Ruta Birding.

Extremadura tuvo una importante presencia en la Feria de Turismo de Lisboa – BTL

28
febrero

1
marzo

I Circuito Ibérico 2015, en Montemor Novo



MARZO

2
marzo

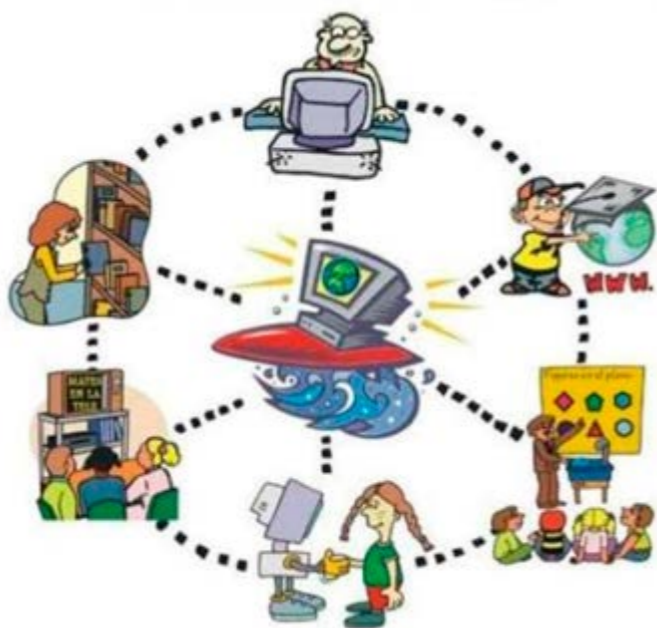
En el marco del proyecto Tajo Internacional II se desarrolló el curso online 'Emprendimiento rural en la frontera hispano portuguesa', destinado, prioritariamente, a desempleados del área transfronteriza de Extremadura y Portugal.

12
marzo

Olivenza acogió el acto de presentación de las cartas náuticas de los 235 kilómetros de costa fluvial de Alqueva gestionados por la Confederación Hidrográfica del Guadiana. Su fin, impulsar la navegación en la zona, potenciar desde el ámbito turístico los embalses de la comunidad, y facilitar el tránsito de la navegación o los deportes acuáticos.

13
marzo

El Centro de Profesores y Recursos de Cáceres, en colaboración con el Centro de Língua Portuguesa – Camões IP, realizó, en la Universidad de Extremadura, las VII Jornadas de Actualización Docente, dedicadas en esta ocasión a las TICs como recurso en la enseñanza y aprendizaje del portugués como lengua extranjera.



4
marzo



La oferta y la demanda tecnológica del Alentejo y Zona Centro de Portugal y Extremadura se expuso en el Encuentro Transfronterizo para la Innovación Tecnológica y el Emprendimiento que se celebró en Badajoz, con 'meetMITTIC' como marco perfecto. Se celebraron un total de 40 Encuentros Bilaterales, para hacer contactos con potenciales socios comerciales y tecnológicos y tener la oportunidad de conocer nuevos desarrollos y tecnologías, que reunieron a unos 280 participantes de ambos lados de la raya, la mayoría empresarios o potenciales emprendedores.

- 40 *encuentros bilaterales*
- 280 *asistentes de ambos lados de la Raya*



19
marzo

La Biblioteca de la Universidad de Évora acogió la presentación de un nuevo número de la Revista Suroeste, dirigida por el profesor y escritor Antonio Sáez Delgado, y que tiene la particularidad de recoger colaboraciones y textos en las diferentes lenguas de la península ibérica.

17-20
marzo

I Feria Ibérica Forestal, Iberforest, en Plasencia.

23
marzo

El Museo Nacional de Arte Romano de Mérida inauguró, con asistencia de los Embajadores de España y Portugal, la exposición 'Lusitania Romana. Origen de dos Pueblos', una muestra patrocinada por la Junta de Extremadura y que incluyó más de 200 piezas aportadas por un total de 15 museos portugueses y extremeños.

La exposición permaneció en Mérida hasta el 30 de septiembre, para continuar después su itinerancia por el Museo de Arte Antiguo de Lisboa y el Museo Arqueológico Nacional de Madrid.



23
marzo

Visita a Extremadura del embajador de Portugal en España, Francisco Riberio de Menezes.

23
marzo

Se colocó la primera piedra de la Plataforma Logística de Badajoz, en presencia de los embajadores de España y Portugal, y se anunció la firma de una Alianza Estratégica de la Plataforma Logística del Suroeste Europeo con los puertos de Sines, Lisboa y Setúbal.

24
marzo

José Luis Peixoto, una de las voces más valoradas de la literatura portuguesa contemporánea, cuyas novelas se han traducido a más de 20 idiomas, presentó en Badajoz su última obra, 'Galveias'.



28
marzo

Intercambio cultural en Évora entre responsables de juventud de la Cámara Municipal de Évora y el Consejo de la Juventud de Extremadura.

Esta iniciativa está encaminada a potenciar el Día Mundial de la Juventud y presentar junto a los jóvenes y alcaldes de la Euroregión EUROACE las diferentes posibilidades que los jóvenes individualmente o a través del movimiento asociativo juvenil, tienen para participar en decisiones que directa o indirectamente afectan a sus vidas. Así mismo este Fórum sirvió para presentar los resultados del estudio realizado en Portugal y en España sobre las cuestiones de autonomía juvenil.

Don Benito acogió el primer Taller Demostrativo de la Aplicación QRFRUIT (proyecto MITTIC) para las empresas del sector frutícola de la región EUROACE.

25
marzo



28
marzo

La Editora Regional de Extremadura presentó en Vilaviçiosa el libro 'Charneca en flor', de Florbela Espança.



2
abril

La Asociación Cultural 'Vicente Rollano' de San Vicente de Alcántara convocó el I Premio hispano-portugués de poesía joven 'Ángel Campos Pámpano'. Dirigido a estudiantes, de entre 14 y 18 años, de Extremadura y Alentejo, así como del Instituto Español Giner de los Ríos de Lisboa, del que fue profesor el malogrado escritor extremeño que da nombre al premio.



9
abril

14
mayo

En el marco del proyecto de cooperación transfronteriza TRANSFORMACIÓN, se celebró el Curso Online 'Introducción a la ganadería ecológica'.

10
abril

El CEXECI, en colaboración con el Plan de Fomento de la Lectura y la Editora Regional, organizó en Extremadura un Encuentro de Poetas Iberoamericanos.

10-12
abril

Desafío por la salud. Intercambio deportivo entre la Cámara Municipal de Évora y el Ayuntamiento de Mérida para potenciar la dieta mediterránea y promover estilos de vida saludables.

12
abril

Participación de Évoramúsica en el Concurso Internacional Amadeus de Puebla de la Calzada.



12
abril



El Instituto Español 'Giner de los Ríos' de Lisboa acogió una exposición fotográfica de los proyectos de Cooperación Transfronteriza realizados en los entornos del Tajo Internacional y el Gran Lago de Alqueva.

15
abril

Extremadura acogió, por primera vez, una Reunión de la Comisión Hispano Portuguesa para la Cooperación Transfronteriza, encuentro en el que los Gobiernos de España y Portugal analizan los principales asuntos que conciernen a la cooperación entre ambos países.

La Fundación Mercedes Calle - Carlos Ballesteros en Cáceres fue la sede de este encuentro, el noveno de la citada Comisión, un órgano intergubernamental en el que están representados los gobiernos de España y Portugal, así como los gobiernos regionales fronterizos: Galicia, Extremadura, Andalucía y Castilla y León, en el caso español; y por la parte portuguesa, las regiones de Norte, Centro, Alentejo y Algarve.



17
abril

18-19
abril

ALÉM GUADIANA
LUSOFONIAS 2015
OLIVENZA - LISBOA

OLIVENZA - 17 DE ABRIL VIERNES SEXTA-FEIRA
MUSEO ETNOGRÁFICO "GONZÁLEZ SANTANA"

18:00 h. Inauguração / Inauguración
18:15 h. Acto simbólico da Comemoração dos 800 anos da Língua Portuguesa
Acto simbólico de la Conmemoración de los 800 años de la Lengua Portuguesa
18:30 h. Leitura pública contínua em português
Lectura pública continua en portugués
19:30 h. Palestras / Conferencias:

Apresentação / Apresentação:
Eduardo Naharro-Macias Machado
Professor de Língua e Cultura Portuguesa U.P. Olivenza

A importância estratégica da língua portuguesa no mundo
Dr. José Ribeiro e Castro
Deputado da Assembleia da República Portuguesa

Estratégias para o português em Olivenza
Joaquim Fozes Beccera
Presidente de Além Guadiana

Exposição: "O Tempo da Língua" Padroeira das Lusofonias 2015:
Isabel Ricardo - escritora

ALÉM RAÍZES GONZÁLEZ SANTANA

Olivenza dedicó una jornada a sus raíces culturales con la celebración, en su Museo Etnográfico González Santana, de una nueva edición de 'Lusofonias', espacio cultural dedicado al mundo lusófono y promovido por la Asociación Cultural Além Guadiana, en colaboración con la Universidad Popular, el Museo Etnográfico y el Ayuntamiento de Olivenza.

La jornada incluyó, en colaboración con el Instituto Camões, la exposición 'O Tempo da Língua' y la celebración de un acto simbólico de conmemoración de los 800 años de la lengua portuguesa.

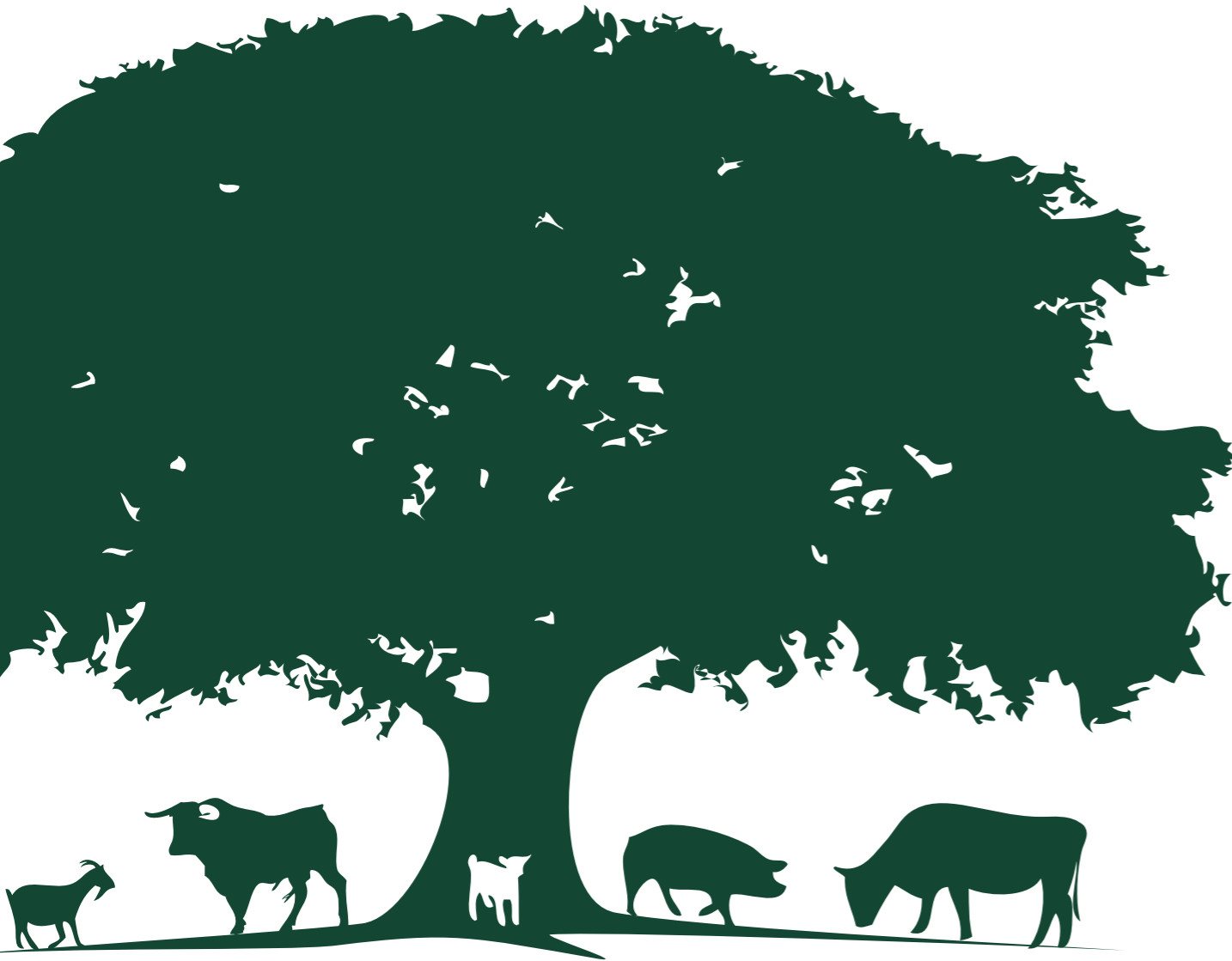
Por los parajes de Olivenza transcurrió la prueba Findbike, uno de los eventos deportivos más consolidados entre los amantes de la bicicleta de montaña españoles y portugueses, y que organiza la asociación Os Pelinhas. Casi un millar de personas participaron en las diferentes actividades: rutas infantil y para mujeres, cronoescalada por parejas y la maratón de 100 kilómetros, parte del Gran Trofeo Alqueva.



22
abril

En la Universidad de Évora se celebró la Conferencia 'Português, Língua Global'. La clausura del acto y el seminario corrió a cargo del Director General de Acción Exterior.

CONFERÊNCIA PORTUGUÊS, LÍNGUA GLOBAL
Auditório do Colégio do Espírito Santo - Universidade de Évora
22 ABRIL 2015



25-26
abril

Festival 'Naturaleza y Alqueva' en Villanueva del Fresno.

29
abril

Évora acogió el 2º Workshop Demonstrativo da Aplicação QRFRUIT (Proyecto MITTIC).

29
abril

Maratón de lectura en lengua portuguesa, en Cáceres.

29
abril

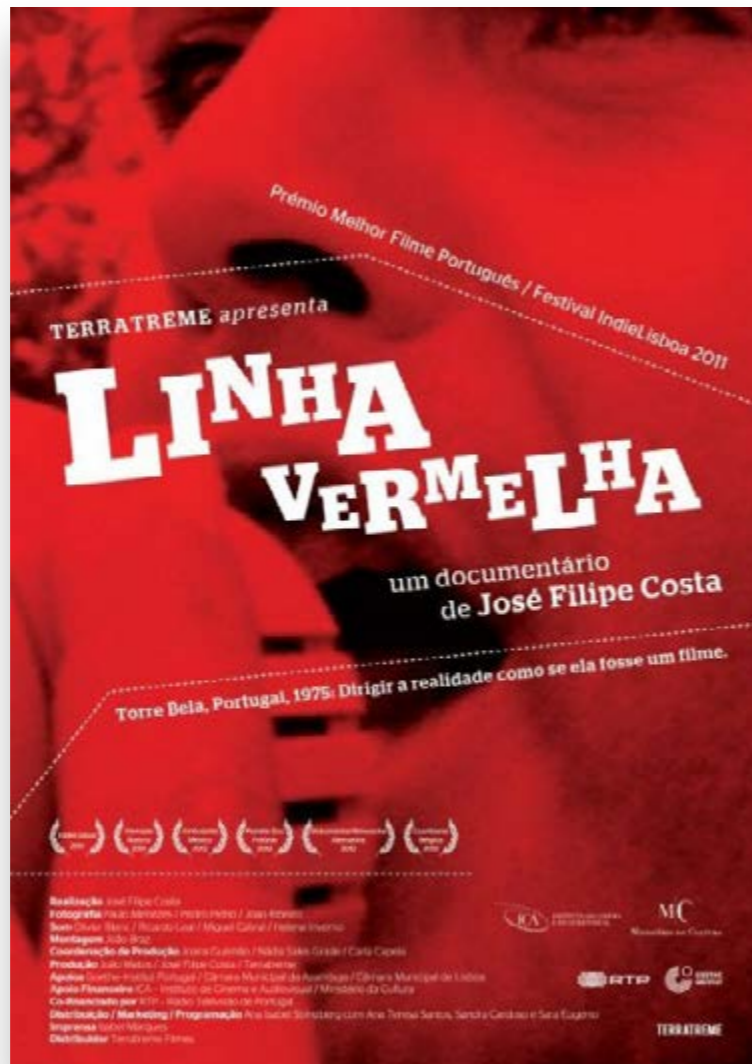
En el marco del Foro 'Extremadura en clave logística', la Plataforma Logística de Badajoz y los puertos portugueses de Sines, Setúbal y Lisboa firmaron un convenio marco de colaboración para dar un impulso estratégico al transporte intermodal y al comercio en el suroeste de la Unión Europea.

22-23
abril

Se celebró en Badajoz el II Congreso Ibérico de la Dehesa y el Montado, dirigido a gestores, propietarios, empresas, agricultores, asociaciones y entidades ligadas a este ecosistema singular de la Península Ibérica, y en el que se abordaron los avances en innovación producidos en el ámbito de la dehesa (planes de gestión ganadera y del arbolado, nuevas producciones, sistemas de comercialización, nuevas tecnologías...).

30
abril

El Centro de Lengua Portuguesa/Camões promovió, con motivo de las conmemoraciones del 25 de abril en Extremadura, y en colaboración con los clubes de lectura de portugués de las distintas bibliotecas, el Ciclo de cine documental portugués 'Linha Vermelha'. Con la realización de este ciclo itinerante se pretendía dar a conocer a un mayor número de personas uno de los acontecimientos más marcados de la Historia de Portugal.



30
abril

3
mayo

Extremadura participó en el II Festival de Vino de Setúbal, con stand propio, exhibiciones y catas, y dando a conocer las propuestas de Cáceres Capital Española de la Gastronomía 2015.

7
mayo

El Museo de Fado de Lisboa acogió la presentación del Festival de Fado y Flamenco de Badajoz, BADASOM 2015.

Auditorio Municipal Ricardo Carapeto • 9, 10 y 11 de julio de 2015

Mujeres FLAMENCAS **BADASOM** Mulheres FADISTAS
GRANDES MÚSICAS EN BADAJOZ

Ana Moura Sara Baras Celia Romero Dulce Pontes Cuca Roseta Niña Pastori

Entradas a la venta en entradas.hoy.es, entradas.com y Teatro López de Ayala (12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00)

Jueves 9 de julio		Viernes 10 de julio		Sábado 11 de julio	
Ana Moura	Sara Baras	Celia Romero	Dulce Pontes	Cuca Roseta	Niña Pastori

Logos: Ayuntamiento de Badajoz, HOY, MUSEU DO FADO, www.BADASOM.com, f, t

Consejería de Educación y Cultura GOBIERNO DE EXTREMADURA

8
mayo

Celebración en Évora del día de Europa en la EUROACE.

9
mayo

Lisboa celebró el Festival de la Máscara ibérica, en la que, gracias a la colaboración de la Diputación de Cáceres, estuvieron presentes dos de las más conocidas fiestas extremeñas tradicionales y en las que la máscara es un elemento fundamental: las Carantoñas de Acehúche y el Jarramplas de Piornal.

9
mayo

La 'Ruta de Valencia de Alcántara a Marvão. La frontera que nos une', una de las rutas de los trenes turísticos de Extremadura, se puso en marcha.

MAYO

10
mayo

La Editora Regional participó en la mesa redonda 'O futuro de Revistas de cultura: os desafios da festa, distribuição e posicionamento no espaço editorial'

La Marcha Medio Maratón Santo Antonio Das Areias (Portugal), con un recorrido de 21 kilómetros que transcurren por varios términos de la raya, partió de la localidad portuguesa de Santo Antonio das Areias y concluyó en la extremeña de Valencia de Alcántara.

La VI Ruta del Contrabando Transfronteriza unió de nuevo a Zarza la Mayor (Cáceres) y Salvaterra do Estremo (Portugal) realizando el mismo trayecto que recorrían los antiguos contrabandistas para transportar tabaco y café.

14
mayo

La Biblioteca de Badajoz acogió la proyección de la película 'Outro país', de Sérgio Trefaut, en el marco del ciclo de cine documental portugués.



27
mayo

La Jornada de sensibilización 'Creación de empresas y Nuevas Perspectivas Tecnológicas en la EUROACE' se celebró en Badajoz (Proyecto MITTIC).

30-31
mayo

Participación de la Escuela Superior Agraria de Elvas del Instituto Politécnico de Portalegre en la feria ECUEXTRE 2015, en Badajoz, en el marco de la EUROACE.

28
mayo

El club de lectura 'A língua de Camões', con la colaboración de la Editora Regional y el Plan de Fomento de la Lectura de Extremadura, realizó el maratón de lectura en portugués '800 años de lengua portuguesa'.

En Castelo Branco, en el marco del proyecto MITTIC, se celebró el seminario 'Aplicações de metodologías NIR na industria agroalimentar. Análises rápidas e económicas em tempo real'.

El Instituto español de Lisboa acogió una conferencia- coloquio sobre la biodiversidad del Tajo Internacional, impartida por un experto de la Junta de Extremadura.

SUPERCAPACES



2
junio

La parte transfronteriza del programa de integración 'Supercapaces', puesto en marcha por la Fundación Jóvenes y Deporte (FJD) del Gobierno extremeño, cerraba una nueva edición de este veterano proyecto.

Con una gran jornada de deporte e integración, en la que la diversidad funcional fue el elemento central, se cerraba el periplo de 'Supercapaces' en el curso 2014-2015, que le había llevado a centros de Badajoz, Cáceres, Acehúche, Casas del Castañar y Villanueva del Fresno antes de recalar en Campo Maior.

5
junio

La Filmoteca de Extremadura proyectó la película documental de Sérgio Tréfaut 'Alentejo, Alentejo', que habla de un cante nacido en las tabernas y en los campos, cantado por los mineros y campesinos, que se ha transmitido de generación en generación y que llega hasta el reciente reconocimiento por la UNESCO como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad.

6-7
junio

Travesía del Lago Internacional de Alqueva, un evento organizado por el Club Náutico Marina Villarreal con motivo del 'First Alqueva Challenge International'. La travesía incluyó visitas a Monsaraz, Amieira Marina y Mourão.

9
junio

La Diputación Provincial de Badajoz fue el escenario de la presentación del libro 'Pessoa y España', del escritor y profesor de la Universidad de Évora Antonio Sáez Delgado.

JUNIO

9-10
junio

El Curso 'Explora MITTIC: Formación para emprender en la zona EUROACE' se celebró en Badajoz.



9-11
junio

La EUROACE se promocionó como destino de inversión en el stand de EUROACE INVEST en el Salón Internacional de la Logística (Barcelona).



11
junio

'Nuevas tecnologías en la aceituna de mesa' fue el tema de la Jornada MITTIC que se celebró en Almendralejo



Día de Portugal en Extremadura

10
junio

La programación del XXXII Festival Ibérico de Música ofreció, el Día de Portugal, un concierto del grupo Sinouj y la cantante portuguesa Alana Sinkëy, en el patio de la Biblioteca de Extremadura (Alcazaba de Badajoz).

11
junio

Presentación del nº 5 de la Revista Suroeste en la Fundación José Saramago. Participaron la Directora de la Editora Regional, el Director del MEIAC, y el director de la Revista, Antonio Sáez Delgado.

13
junio

El Complejo Cultural San Francisco de Cáceres acoge un concierto de música portuguesa, a cargo del grupo As Três Marias. Esta actividad está enmarcada en el ámbito de las conmemoraciones del Día de Portugal, de Camões y de las Comunidades Portuguesas en Extremadura.



15
junio

Participación de la Asociación de personas con parálisis cerebral de Badajoz en la Semana del Deporte Adaptado celebrada en Évora, en el marco de la EUROACE.

14, 20, 21
junio

Intercambio deportivo en Évora entre la Asociación Talento Prodigioso de Évora y el Club Deportivo Badajoz

18
junio

Los medios del INFOEX de Extremadura intervinieron en un incendio de Portugal (Mourão).

15
junio

La localidad cacereña de Talayuela fue sede de la I Copa Ibérica de Golf, en la que participaron 120 jugadores profesionales de España y Portugal.



22
junio

La XXVIII Cumbre Hispano-Lusa se celebró en Bayona (Galicia) con la presencia de Mariano Rajoy y Pedro Passos Coelho, junto a cinco ministros españoles (Asuntos Exteriores y Cooperación; Defensa; Interior; Fomento; Empleo y Asuntos Sociales; e Industria, Energía y Turismo) y sus homólogos portugueses.

Además de hacer balance de la cooperación bilateral, el encuentro permitió un intercambio de puntos de vista sobre los asuntos más relevantes de la agenda europea e internacional, así como de la estrecha colaboración en materia de seguridad y defensa.



29
junio

Los medios del INFOEX de Extremadura actuaron en un incendio de Portugal (Barretos).

22 - 3
junio julio

Participación de la la Sociedad Filarmónica de Badajoz en el II Concurso de verano de la academia de música de Elvas.



4-5
julio

Intercambio deportivo entre el CBE Club de Badmington de Évora y el Recreativo IES La Orden en el Torneo Luso Español de Badmington celebrado en Évora.

9
julio

Partipación extremeña en el Tours masters Ibérico 2015 de tenis en Campo Maior.

9
julio

Castelo Branco acogió la Jornada 'Presentación de resultados de innovación en TIC', del proyecto MITTIC, en las que se mostraron, entre otros, los resultados de las herramientas TIC desarrolladas para dar respuesta a las necesidades de los sectores agroganadero, forestal y agroalimentario, la Plataforma de Vigilancia Tecnológica Agroalimentaria Hispanolusa, la aplicación informática QRfruit, o la Plataforma de Gestión de Recursos de la Biomasa.

JULIO

9-11
julio

La VIII edición de BADASOM, festival del flamenco y el fado, reunió del 9 al 11 de julio en Badajoz a mujeres flamencas y fadistas. El cartel incluía a La Compañía flamenca de Sara Baras, Niña Pastori y Celia Romero y a las fadistas actuales que hoy triunfan en Portugal: Dulce Pontes, Ana Moura y Cuca Roseta.

Este festival se celebra en la capital pacense desde el año 2008 en un encuentro que reúne a los mejores artistas de flamenco y fado y que se ha consolidado como referencia en España y Portugal. Esta edición ha conseguido nuevamente gran afluencia de público con más de 6.000 entradas vendidas.



JULIO



Alba Baptista



9
julio

Los resultados de Innovación en TIC del Proyecto MITTIC se presentaron en Évora.

11
julio

Participación de la Filarmónica de Olivenza en el Festival Internacional de Bandas del Norte Alentejano, en Avis.

18
julio

La actriz portuguesa Alba Baptista, que recibió el Onofre a la mejor interpretación femenina por su papel en el cortometraje 'Miami', fue una de las participantes lusas premiadas en el XXI Festival Ibérico de Cine de Badajoz. Además, el cortometraje 'Fuligem', dirigido por David Doutel y Vasco Sá, consiguió el premio CEXECl del Jurado Joven, así como un premio especial a la mejor obra de animación.



18
julio

La Junta de Extremadura colaboró en el Festival de Músicas del Mundo (FMM) de Sines con la actuación del artista Gecko Tarner. El FMM es el evento cultural más importante del año en Sines, que se celebra dentro del marco histórico del castillo y en otros locales del municipio reuniendo a las figuras más destacadas del panorama musical internacional, y uno de los más importantes del género en Portugal.

29
julio

Los Gabinetes de Iniciativas Transfronterizas de las regiones portuguesas de Alentejo y Centro, y la de Extremadura se reunieron en Mérida con el objeto de diseñar las directrices de lo que sería la cooperación transfronteriza institucional entre las tres regiones hasta el año 2020, en consonancia con la estrategia de especialización inteligente de la eurorregión.

29
julio

La Feria Rayana celebró su XIX edición en la localidad portuguesa de Idanha-a-Nova. Se trata esta feria de uno de los eventos transfronterizos más arraigados de cuantos se celebran en la EUROACE, y que alterna cada año las ciudades de Moraleja e Idanha-a-Nova a uno y otro lado de la Raya.

18
julio

Intercambio cultural entre el Rancho Folclórico Grupo de Promoción socio-cultural de Montargil y los Veteranos de los Coros y danzas de Badajoz en FOLCGIL 2015. (Montargil, Alto Alentejo).



JULIO

31
julio

2
agosto

La localidad de Valencia de Alcántara celebró un año más el Festival Transfronterizo Boda Regia, que alcanzó su IX edición. Con él se conmemora la unión del rey Don Manuel de Portugal y la Infanta Isabel de Aragón en 1497, en la iglesia de Rocamador, y sirve para renovar la colaboración entre este municipio cacereño y el alentejano de Marvão.

El presidente de la Junta de Extremadura inauguró en Campo Maior las Festas de Povo, en la que fue la primera visita del presidente extremeño fuera de España desde su toma de posesión.

22
agosto



26-30
agosto

Los Encuentros de Montánchez alcanzaron su décima edición con una amplia programación de teatro, música, cine, talleres y una destacada e importante presencia de Portugal. Se incluyó un taller de cocina portuguesa, en el Hotel Villa de Montánchez, para aprender a elaborar los más conocidos platos de la gastronomía del país vecino; y se proyectaron películas con Portugal como protagonista.

27-30
agosto

Colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Alcántara en el Festival Internacional de cine de Marvão. El festival pretendió situar la cultura del mundo rural y de las periferias en el centro de las sociedades contemporáneas para elaborar una estrategia de desarrollo social a través de la cultura audiovisual que permita incentivar la cooperación transfronteriza.



5
septiembre

Medios del INFOEX de Extremadura intervinieron en un incendio de Portugal (Fuensanta).

12-13
septiembre

Intercambio deportivo entre el grupo deportivo y recreativo André de Resende y el club baloncesto Badajoz en el Torneo Transfronterizo de Baloncesto de Badajoz.



8
septiembre

Medios portugueses participaron en la extinción de incendios de Extremadura (Acebo).

5-6
septiembre

Badajoz acogió el segundo enfrentamiento entre las selecciones absolutas de Portugal y Extremadura de Pádel.

12
septiembre

IV Descenso de Alqueva

Se celebró el IV Descenso en el Lago Alqueva, un recorrido en kayak biplaza de aproximadamente 12 kilómetros por el Lago Alqueva.



13
septiembre

Se celebró la Prueba Ciclista Titán Tajo Internacional (Cedillo) incluida en el Circuito Titane Xtreme Tour.



13
septiembre

Intercambio deportivo entre la CIMAA- Comunidad Intermunicipal del Alto Alentejo y el Club "Extremadura Orbea" de Badajoz en el Circuito de BTT del Norte Alentejano, celebrado en Gavião.

16
septiembre



Évora fue escenario de la Jornada Inovação no setor Agro-alimentar, cuyo objetivo fue dar a conocer a investigadores y sociedad en general los resultados de las actividades y tareas del Proyecto MITTIC, relacionadas con la innovación en el sector alimentario. La jornada finalizó con una mesa redonda sobre el programa POCTEP 2014-2020 y las posibles colaboraciones futuras para el desarrollo de proyectos de cooperación transfronteriza en el sector de la investigación e innovación agroalimentaria.

14
septiembre

La Mostra Espanha 2015 se inauguró en el Museu Nacional de Arte Antiga, con la participación de Extremadura a través de la exposición 'Lusitania Romana', y la presencia del Director General de Museos, Biblioteca y Patrimonio Cultural.

17
septiembre

Castelo Branco acogió la Jornada 'Tecnología hiperespectral aplicada à indústria agro-alimentar'.



En la Institución Ferial de Badajoz se celebró la XXV Feria Hispano-Portuguesa de la Caza, Pesca y la Naturaleza Ibérica, FECIEX 2015, uno de los eventos cinegéticos y de afición a la pesca y la naturaleza más importante de España y Portugal.

21-23
septiembre

EUROACE como destino de inversión se promocionó en la Feria Internacional de la Alimentación en Don Benito, con presencia en el stand de EUROACE INVEST.



17-20
septiembre

22
septiembre

Investigadores del Centro de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de Extremadura (CICYTEX) y de la Universidad de Évora presentaron en unas jornadas los resultados obtenidos en varias acciones experimentales desarrolladas en el marco del proyecto de cooperación transfronteriza MITTIC (Modernización e Innovación Tecnológica con base TIC en sectores tradicionales y estratégicos).

24-25
septiembre

El proyecto MITTIC fue invitado al evento Open Days Europe in my region: European Cross-border Campus Event, celebrado en Pau (Francia), como ejemplo de buenas prácticas a nivel europeo en el marco de la colaboración transfronteriza en el área de TIC.

El Programa Interreg-V-A España-Portugal (POCTEP) 2014-2020 se presentó en Portalegre. La cooperación transfronteriza para la frontera hispano-portuguesa va a contar en los próximos años con una inversión total de más de 382 millones euros, de los que cerca de 289 serán fondos FEDER. Este nuevo programa, que incrementa su presupuesto un 7,8 % respecto a la edición anterior, promueve la integración de la investigación y de las capacidades de desarrollo a ambos lados de la frontera.

23
septiembre25
septiembre

Medios del INFOEX de Extremadura intervinieron en un incendio de Portugal.

25
septiembre

El Clúster de Construcción y Afines de Extremadura convocó la primera edición del Premio Empresa Rehabilitadora, con el que buscaba contribuir a la difusión y el estímulo de la rehabilitación y la restauración arquitectónica en Extremadura, la Beira Baixa y el Alto Alentejo portugués.

SEPTIEMBRE



29
septiembre

Cáceres acogió la Jornada MITTIC. Proyectos TIC en la industria del corcho, de la piedra y en la edificación.

ALGUNAS CIFRAS Y RESULTADOS DEL PROYECTO MITTIC

- 10 actividades de Innovación Tecnológica
- 22 entidades de I+D+i beneficiarias (socios y colaboradores)
- 183 empresas beneficiarias de los resultados
- 150 investigadores y tecnólogos
- 20 empleos directos
- 33 publicaciones científicas
- 24 eventos organizados
- 7 estudios
- 3.131 participantes en eventos
- 8.738 visitantes a la web
- 153 apariciones en prensa

25
septiembre

VII Encuentro de jóvenes CAO en Évora, para promover la cooperación institucional entre asociaciones de deficientes mentales de Extremadura y Portugal.

25-27
septiembre

Intercambio deportivo entre la Cámara Municipal de Évora y la Facultad de Ciencias del Deporte de la Universidad de Extremadura en BIKE ÉVORA 2015. Participaron alrededor de 2.500 personas en esta actividad que pretendía incentivar la práctica de la bicicleta como herramienta fundamental para mejorar nuestra salud y el medio ambiente.

27
septiembre

En Olivenza y el gran lago de Alqueva se celebró la cuarta edición del triatlón 'Trialqueva', organizado por el ayuntamiento olivantino con el patrocinio de la Diputación de Badajoz.



La Junta de Extremadura y la Comisión de Coordinación y Desarrollo Regional de Alentejo, junto con el Parque Científico y Tecnológico de Extremadura (Fundecyt-Pctex), celebró en Badajoz un foro que, con el título 'La EUROACE por una innovación responsable: Un diálogo entre ciencia y sociedad', pretendía fomentar el debate entre científicos y sociedad civil, y analizar el impacto que la investigación, la innovación y el desarrollo tienen en la sociedad actual y en la de las futuras generaciones.

Esta jornada, enmarcada en el evento 'OPEN DAYS–Semana Europea de las Regiones y las Ciudades' permite a las regiones mostrar su capacidad para poner en práctica la política de cohesión de la UE y fue un foro de diálogo entre ciencia y sociedad que sirvió para compartir información y fomentar el debate entre científicos y la sociedad civil organizada.

30
septiembre



30
septiembre

Mérida acogió un encuentro de Cooperación y Financiación Empresarial, celebrado en el marco del Proyecto de Cooperación Transfronteriza Cavatrans, en el que participaron más de 400 empresarios y empresarias de ambos lados de la Raya.

CONECTA EMPRESAS permitió a los asistentes, a través de una Mesa de Financiación con inversores privados

de relevancia nacional, conocer las principales claves para atraer a un inversor privado, conseguir proyectos invertibles, identificar las fórmulas de financiación más innovadoras para empresas, así como los conceptos a tener en cuenta antes de iniciar una ronda de financiación.

Una de las principales actividades del Foro fueron los Encuentros de Negocio

Bilateral (se celebraron 260 en total), en los que participaron más de un centenar de empresarios/as y emprendedores/as de la EUROACE. Bajo un enfoque multisectorial, los participantes encontraron un medio de promoción de acuerdos para el intercambio de productos y servicios, así como para la generación de oportunidades de negocio entre las empresas de ambos lados de La Raya.

30
septiembre

El Seminário 'Valorização dos Produtos Hortofrutícolas' se celebró en Castelo Branco.

2-4
octubre

Intercambio deportivo entre el Moto club Alentejano y los Caballeros Templarios Motoclub en el marco del Easy Biker 2015 Breathe Heritage.



9
octubre

Cáceres, dentro de las actividades celebradas durante el año 2015 como capital española de la gastronomía, dedicó una semana a la cocina transfronteriza. Destacaron algunos eventos como una cata-maridaje-fusión de cocina transfronteriza y vinos portugueses en el Hotel NH Collection Palacio de Oquendo, la 'Caracolada de Alcántara' en el Palacio de Carvajal, y una cata de cafés y repostería portuguesa en Alma del Sabor Tapería Restaurante.

8
octubre

Intercambio Deportivo Copa Ibérica 2015, en Vendinha, entre la Asociación Juvenil 4ª Dimensão y el Motor Club El Torpedo, de Cáceres.



10-11
octubre

'Birding Extremadura' participó en la Feria de Naturaleza OBSERVANATURA, en la Herdade da Mourisca en Setúbal.

16-25
octubre

El Museo de Cáceres acogió las jornadas 'Técnicas y conocimientos compartidos. Un acercamiento al patrimonio cultural de la Raya', en las que distintos especialistas abordaron aspectos fundamentales del patrimonio técnico, rural e industrial de Extremadura en su vertiente transfronteriza y en su relación con Portugal, para mostrar los aspectos históricos y culturales compartidos a lo largo de la frontera de la EUROACE.

17
octubre



El 'Otoño de Sabores' celebró su segunda edición. Se trata de un evento organizado por la Dirección General de Turismo para concentrar la oferta gastronómica del Tajo Internacional durante la época otoñal, en la que se suceden distintas celebraciones de contenido gastronómico, en diferentes enclaves de la zona: Jornadas Gastronómicas en Valencia de Alcántara, Jornadas de la Transhumancia en Brozas, Caracolá en Alcántara, El Magusto de Carbajo...



OCTUBRE



20-22
octubre

ExpoEnergiea 2015 convirtió a Mérida en el punto de encuentro para empresas nacionales e internacionales del sector energético, así como para responsables públicos de distintas administraciones, que debatieron acerca de la situación actual de las energías. Esta actividad fue además el colofón del proyecto de cooperación transfronteriza Altercexa, que tuvo como objetivo general fomentar la producción de energía con fuentes alternativas en las regiones de Centro, Alentejo y Extremadura.



22-24
octubre

FORO ARTE 2015, en Cáceres, contó con una amplia participación portuguesa.

23
octubre

El Ayuntamiento de Valencia de Alcántara, junto a las Cámaras Municipales de Marvão y Castelo de Vide y el Instituto Camões, puso en marcha un Club de Cultura Portuguesa, con actividades dedicadas a la lengua, la cultura, las costumbres y la gastronomía del país vecino.

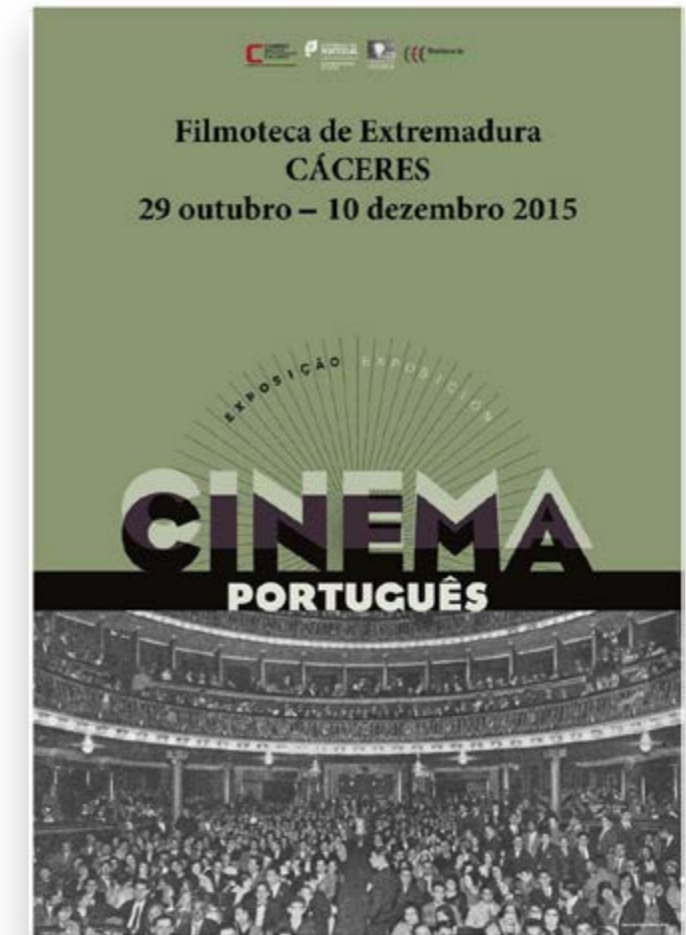
23-24
octubre

Olivenza recordó sus raíces con la celebración de las jornadas denominadas Oli-Expansión, un espacio cultural dedicado a esta localidad de raíces portuguesas donde se realizaron ponencias, videoconferencias, actividades pedagógicas, cine, teatro, un concierto de música y una exposición. El evento fue promovido por el Ayuntamiento olivantino a través del aula de portugués de la Universidad Popular.



27
octubre

La sede de la Filmoteca de Extremadura en Cáceres acogió la exposición 'Cinema Português', organizada por el Centro de Lengua Portuguesa Camões de Cáceres y en la que, a través de fotografías, artículos e iconografías, se recorrió la historia del séptimo arte en el país vecino.



El Corte Inglés de Lisboa acogió una Muestra de Productos de Extremadura, con presencia de seis empresas extremeñas.



28
octubre

VIII Encuentro Luso-Español de Fundaciones, que reúne anualmente a responsables del tercer sector del ámbito de la EUROACE y resto de Portugal que se celebró en Évora, en la Fundación Eugénio de Almeida.

28
octubre

El Instituto Camões organizó en Cáceres un ciclo de cine portugués que comenzó con la proyección del documental 'Alentejo, Alentejo', en la sede del Instituto de Lenguas Modernas (ILM) de la Universidad de Extremadura.

28
octubre

El Palacio de Congresos de Badajoz fue la sede del Foro Invest Horizon – Euroday, organizado por las Cámaras de Comercio de Extremadura y de España en el marco del Programa InnoCámaras.

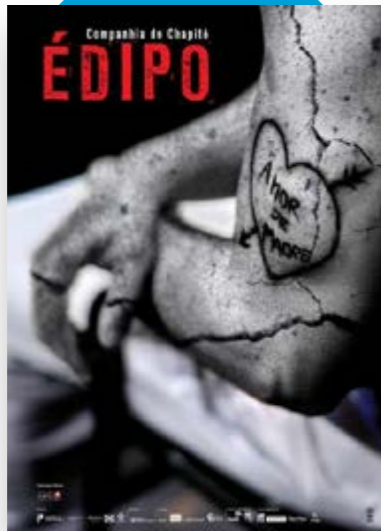
En el foro se dieron a conocer herramientas e instrumentos de inversión y competitividad para las pymes, programas camerales de ayudas para impulsar el crecimiento de las empresas, mecanismos europeos de financiación empresarial en el marco 2014-2020, así como otras fórmulas para fortalecer el crecimiento y la capacidad financiera de las pequeñas y medianas empresas.

En el marco de este foro se desarrolló también una acción de comunicación y promoción del proyecto de cooperación transfronteriza EUROACE Invest



29
octubre

Dentro de la programación del XXXVIII Festival de Teatro de Badajoz, el López de Ayala puso en escena una versión de la obra 'Edipo' de Sófocles, a cargo de uno de los más renombrados grupos del panorama teatral portugués: la Companhia do Chapitô. La obra se representó también en la Sala Trajano de Mérida el 30 de octubre.

30
octubre

El Centro de Profesores y Recursos de Plasencia y la Asociación de Profesorado de Português en Extremadura organizaron en Plasencia la IX Jornada de Lengua portuguesa y cultura lusófona. Su objetivo, responder a las necesidades de actualización didáctica en la enseñanza de portugués en Extremadura, posibilitar la interacción con otros especialistas y nativos en lengua portuguesa, así como ofrecer el conocimiento de métodos y técnicas de acción pedagógica en la enseñanza del portugués.

Celebración de la 'As Borrallás', la fiesta de las castañas más internacional de Extremadura, pues se realiza conjuntamente con la localidad vecina portuguesa de Foios, con la que está hermanada desde 1995.

31
octubre

Actuación del grupo portugués Melech Mechaya en Festival Celta y Folk "El Magusto" en la localidad de Carbajo (Cáceres).

31
octubre

4-5
noviembre

Badajoz acogió el IX Encuentro Ibérico de Parques, organizado por FUNDECYT-PCTEX, la Asociación de Parques Científicos y Tecnológicos de España (APTE) y la Asociación Portuguesa de Parques Científicos y Tecnológicos (Tecparques), evento que puso de relieve la alianza ibérica iniciada hace 13 años por APTE Y TECPARQUES y que hoy cuenta, además, con el apoyo de las universidades españolas y portuguesas.

El objetivo principal del evento fue fomentar la cooperación entre parques científicos y tecnológicos españoles y portugueses proponiendo actuaciones conjuntas en materia de diseño de nuevos espacios, infraestructuras, servicios, Smart cities e internacionalización.

Los más de 100 asistentes, procedentes de una treintena de parques, analizaron fórmulas para estrechar la cooperación a través, por ejemplo, del diseño conjunto de servicios y la colaboración entre sus empresas en el desarrollo de proyectos europeos.

12
noviembre

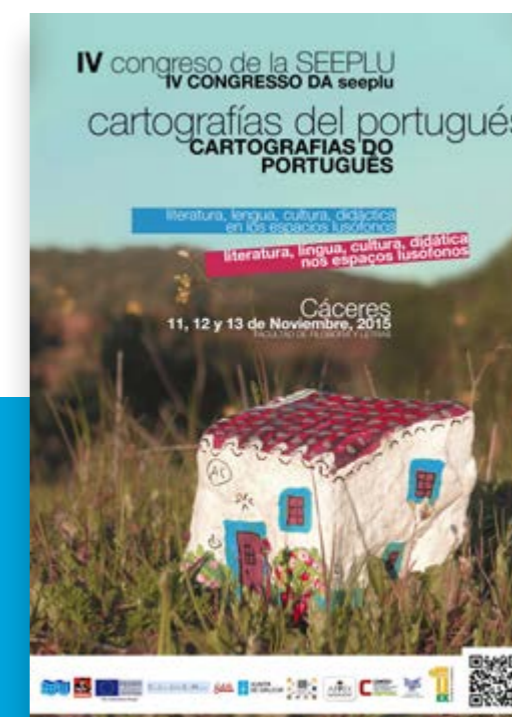
La Directora General de Acción Exterior de la Junta de Extremadura asistió en Bruselas a la conferencia sobre el futuro de la cooperación transfronteriza en Europa.

12
noviembre

Fehispor 2015 se presentó en la Residencia del Embajador de España en Lisboa.

11-13
octubre

La SEEPLU (Sociedad Extremeña de Estudios Portugueses y de la Lusofonía), en colaboración con diversas entidades de enseñanza del portugués, organizó el IV Congreso Internacional 'Cartografías del Portugués: literatura, lengua, cultura y didáctica en los espacios lusófonos', que se celebró en la Facultad de Filosofía y Letras de Cáceres.



En la Fundación Gulbenkian (Lisboa), y dentro del marco de las actividades de la Mostra Espanha, se presentó el proyecto transfronterizo 'Hands of the past', que está liderado por la Junta de Extremadura y enfocado a la investigación y difusión del valor cultural de las representaciones pictóricas de manos que hay en muchas cuevas paleolíticas de Europa.

13

noviembre



21

noviembre

Agroexpo se presentó en el marco de Portugal Agro. FIL - Feria Internacional de Lisboa.



22-24

noviembre

La EUROACE, como destino de inversión, se promocionó en la ALIMENTARIA de Lisboa con presencia en el stand de EUROACE INVEST.

19-22
noviembre**FEHISPOR**

La Feria Hispano-Portuguesa (FEHISPOR) celebró en 2015 su vigésimo sexta edición, consolidándose como la más importante feria multisectorial de carácter transfronterizo y orientada a propiciar las relaciones comerciales y empresariales entre España y Portugal.

Con más de 130 empresas expositoras (53% españolas y 47% provienen de Portugal) y más de 30.000 visitantes (30% portugués), FEHISPOR fue también el marco de importantes jornadas y exposiciones.

19
noviembre

La Dirección General de Acción Exterior de la Junta de Extremadura, en colaboración con el Instituto Camões y el Instituto Cervantes, organizó el foro *El Portugués y el español. El potencial económico de dos idiomas en el mundo*.

En esta sesión se analizó el valor de dos de los idiomas más importantes del mundo, que suman cerca de 600 millones de hablantes y que son hablados en los cinco continentes del planeta. A su importancia cultural hay que añadir el potencial que ambas lenguas tienen en el desarrollo económico y la apertura a nuevos mercados, así como su relevancia para convertirse en generadoras de diferentes oportunidades de negocio en la comunicación, la enseñanza, el ocio, las nuevas tecnologías, etc.



Exposición Extremadura y Portugal:
La cooperación en imágenes.

Con motivo de la celebración de los 25 años de la iniciativa comunitaria INTERREG, se presentó la exposición Extremadura y Portugal. La cooperación en imágenes, en la que se recogen algunos de los momentos históricos de las relaciones de Extremadura con las regiones vecinas y fotografías que forman parte de ese día a día de cooperación transfronteriza que ha arraigado en el territorio de la EUROACE.



19-22
noviembre

19-22
noviembre

Durante la celebración de FEHISPOR el Instituto Camões expuso una serie de fotografías y materiales gráficos para mostrar la relevancia de la lengua portuguesa en el mundo, el potencial económico de los países lusófonos, la proyección del portugués como una de las lenguas más habladas del mundo en las próximas décadas o fotografías de personalidades mundialmente conocidas y cuya lengua materna es el portugués.



20
noviembre

Jornada “Claves para hacer negocios e invertir en Portugal Y los países lusófonos”

El análisis de las oportunidades y potencialidades de estos mercados y los puntos clave para desarrollar con éxito las estrategias de negocio e inversión fueron los temas principales de este foro organizado por Avante Extremadura y con la colaboración de AICEP -Portugal Global.



25
noviembre

El cantante portugués João Afonso actuó en el Salón de Actos del Centro de Profesores de Badajoz, donde ofreció dos conciertos didácticos dirigidos al alumnado de portugués de Secundaria y Bachillerato, y al alumnado de portugués de las Escuelas Oficiales de Idiomas.

27-28
noviembre

La Facultad de Ciencias del Deporte de Cáceres acogió la celebración del I Congreso Ibérico Mujer, Deporte y Empresa.



30
noviembre

La Junta de Extremadura, a través de Extremadura Avante, junto con la Cámara de Comercio Luso Española, organizó el Encuentro de Vinos Alentejanos y Extremeños, al que asistieron más de un centenar de personas. Este encuentro se celebró en El Corte Inglés de Lisboa, donde estuvieron presentes 33 bodegas (18 alentejanas y 15 extremeñas) que presentaron un total de 97 vinos diferentes.



1
diciembre

El estadio Nuevo Vivero de Badajoz acogió el encuentro de las selecciones femeninas de fútbol de España y Portugal, partido internacional clasificatorio para la Eurocopa de Holanda 2017.

**26-27**
diciembre

Cáceres acogió el I Torneo Internacional Ibérico de Baloncesto, en las categorías Infantil y Cadete, con Selecciones Regionales de Alentejo (Portugal), Castelo Branco (Portugal) y Extremadura.



The background features a series of overlapping, right-pointing chevrons in various shades of blue, creating a sense of depth and movement. On the left side, there is a pattern of overlapping diamonds in different blue tones, some of which are semi-transparent, creating a textured effect.

En Primera Persona

A close-up portrait of a man with glasses, looking slightly to the right. The image is partially obscured by a white diagonal shape on the left side.

J. R. ALONSO DE LA TORRE

....

PERIODISTA

Como cronista habituado a la zona fronteriza de Portugal, ¿cuáles diría que son los principales encantos que ofrece la Raya?


La Raya es frontera y, como todas las regiones a caballo entre dos países, posee la singularidad de la mezcla. Además, se trata de una raya muy particular: es la frontera más antigua de Europa y, también, la más pobre de la antigua Unión Europea; tanto que durante siglos daba lo mismo a qué país pertenecían las tierras y hasta finales del siglo XIX hubo zonas llamadas Contienda o Reyerta por su indefinición fronteriza.

Esta situación, más allá de lo anecdótico y curioso, que también es un encanto turístico, ha permitido que en la Raya se conserven hablas autóctonas particulares como el barranqueño, el firreño o a fala, ha mantenido una gastronomía de Resistencia basada en los productos del mercado, cuya elaboración se basa en recetarios tradicionales y únicos, también ha fortalecido un estilo de vida basado en el escepticismo (es una frontera muy desfavorecida por la historia y los gobiernos), el distanciamiento en la perspectiva, la pausa y la armonía.

En la Raya no hay estrés y a veces pensamos que es algo propio de Portugal, pero no, en el resto del país hay tanta intensidad diaria como en cualquier otro lugar de Europa, es solo en la Raya extremeña, alentejana y de la Beira donde la vida se entiende de una manera más relajada y el tiempo parece haberse detenido, que no es una frase lírica y tópica, sino la constatación de que el turista llega a la Raya y enseguida percibe que allí el tiempo transcurre de otra manera, se deja llevar por el entorno y, a partir de ahí, todo son sentimientos, o sea, un turismo de emociones al que se suma la oferta natural del turismo del siglo XXI: aventura, senderismo, arquitectura, comercio...

¿Extremadura es un destino atractivo para los portugueses?

Debería serlo, pero creo que en el Alentejo prima un turismo de gente mayor cuyo interés fundamental es comprar. Es decir, se trata de un turismo de centros comerciales, que en Portugal tienen un éxito extraordinario y es lo que más parece atraerles de Extremadura. El turista más joven sí que siente una atracción



Es solo en la Raya extremeña, alentejana y de la Beira donde la vida se entiende de una manera más relajada y el tiempo parece haberse detenido

por los viajes culturales, de conocimiento y emoción, pero son una minoría. No existe tampoco un tirón gastronómico porque los restaurantes españoles, salvo algún caso aislado (como sucede en Valverde del Fresno), no preparan su oferta pensando en el otro lado de la raya, al contrario de lo que hacen allí. Salvo el caso de Badajoz, no existe una mentalidad abierta hacia el portugués como visitante o turista en los profesionales del comercio y la hostelería. En ese punto, excepto en Badajoz y en algunos pueblos y villas de la frontera, los tópicos siguen vigentes y el turista lo nota.

Los detalles no los invitan, en general, a sentirse como en casa: ni la información monumental, ni las cartas de bares y restaurantes, ni los folletos informativos, ni las webs, repito, en

general, se elaboran teniendo en cuenta al turista más cercano, un mercado potencial muy importante al que se le podría sacar rendimiento más allá del simple tirón commercial del “shopping”.

Ibarra ha alertado de un “cierto estancamiento de la eurorregión”. En materia de turismo, ¿qué estrategias conjuntas se podrían poner en marcha para trabajar de una forma más fructífera?

No funciona la conexión turística en la eurorregión. La frontera, en ese punto, divide y detiene las operaciones de los mayoristas turísticos. No hablo con cifras, pero sí con la experiencia de ver cómo los turistas Americanos van de Lisboa a Évora y llenan sus hoteles y restaurantes, pero se quedan ahí. Es decir, les fascina el templo de Diana de la ciudad,

*La Raya
como paquete
turístico no
existe, se trata
más bien de
un turismo de
descubrimiento*

pero desconocen que a hora y media tienen Mérida. Más al norte, Marvão y Castelo de Vide entran en las rutas turísticas tradicionales de Portugal y son excursiones que se ofertan en los hoteles de Lisboa y en los viajes organizados, pero no pasan a Valencia de Alcántara, ni se les ocurre. Algo semejante pasa con Monsaraz y Monsanto. En Extremadura sucede lo mismo: el turista japonés, que cada vez es más numeroso en Cáceres, acaba su visita de dos días y regresa a Madrid, sube a Salamanca o desciende hacia Sevilla.

La Raya como paquete turístico no existe, se trata más bien de un turismo de descubrimiento, para viajeros exquisitos y a su aire, que quedan fascinados con la experiencia y satisfechos con el orgullo de haber disfrutado de algo exclusivo en soledad, sin aglomeraciones.

Sospecho que, como ha sucedido en Finisterre o sucedió en Mallorca y Canarias, primero llegan los alemanes y los ingleses en viajes de descubierta y exploración y, años después, se convierten en destinos populares. La oferta rayana debería ser un paquete prioritario en la promoción de Extremadura en las ferias internacionales de turismo. “La frontera más antigua de Europa” daría mucho juego bien vendida y bien contada.

MARÍA JOSÉ SOLANA

....

CONCEJALA DELEGADA DE IFEBA





*Podríamos crear
una Institución
Ferial
Suprarregional
que organice
ferias y eventos*

¿Qué sinergias comparten los municipios de la Raya?

Desde el punto de vista económico, las relaciones comerciales. Desde siempre los principales agentes de las balanzas comerciales entre distintos países tuvieron como principal destino las naciones vecinas; en una Europa sin fronteras, la facilidad de dichas relaciones es mucho mayor.

Desde el punto de vista cultural, las regiones fronterizas y sus comarcas y ciudades más cercanas tienen la oportunidad de desarrollarse en un ambiente mucho más enriquecedor.

¿Cuáles serían los sectores clave y con potencial para generar empleo y riqueza?

Sectores en los que cada una de las regiones son fuertes, de cara a terceros países. En este caso, considero que el sector agroalimentario es muy importante.

¿Qué alianzas se pueden establecer para que se produzca un desarrollo de la eurorregión?

Fomentar el desarrollo no ya de acciones transfronterizas o la firma de protocolos entre organismo de un lado y otro, sino tender a crear estructuras eurorregionales conjuntas, con estatutos únicos y que desarrollen actividades a ambos lados de la frontera.

En concreto, eso, cómo se conseguiría...

En nuestro caso, se podría crear una Institución Ferial Suprarregional que organice ferias y eventos en recintos extremeños y de las regiones vecinas de Portugal.

*El sector
agroalimentario
es clave para
generar
riqueza en la
eurorregión*

JOSÉ M^a DA SILVA

....

Periodista





La cultura española es apreciada por los portugueses, y los españoles creo que también vamos apreciando cada vez más la cultura portuguesa

José M^a da Silva es periodista y desde hace varios años dirige un programa de Canal Extremadura Radio, 'Lusitania Express', en el que Portugal es protagonista.

Silva es el apellido más común de Portugal, ¿de ahí le viene esa vinculación con el país vecino?

Pues es mi apellido materno, aunque mi relación con Portugal viene por mis dos abuelos. Es sencillo, mis abuelos, tanto por parte de madre como el de mi padre, se casaron con españolas. Esto es algo habitual en la zona de donde son, en La Codosera, San Vicente de Alcántara, etc, esto se ve con naturalidad. El otro apellido es Conceição, aunque traducido al español. Mi madre me contó que cuando cumplió 18 años tenía que decidir ser portuguesa o española, y decidió ser española al igual que mi padre. Para resumir, mis dos abuelos, los masculinos, eran portugueses casados con sendas españolas.

Muchos españoles que viven cerca de Portugal apenas tienen contacto con el país vecino y otros, los que han descubierto Portugal, acaban por mostrar una gran pasión por el país vecino, como si no hubiera término medio. ¿Sigue siendo

Portugal un lugar desconocido para muchos extremeños?

Desgraciadamente sí, aunque como dijo un político extremeño (del que no diré su nombre) en rueda de prensa, "yo no tengo la culpa de la ignorancia de los demás". La verdad es que, incluso en zonas fronterizas como Badajoz, encuentras a personas que miran con recelo a Portugal. Siguen pensando eso de "es la España de hace 10 años". Evidentemente se equivocan pero, y esto lo he hablado con muchos portugueses, nos encontramos con un problema de muchas grandes empresas: "buen producto, mal departamento de ventas".

Desde hace unos años presenta 'Lusitania Express' ¿Está Portugal presente en la realidad de Extremadura? ¿Aparece Portugal en los medios españoles y extremeños como merecería?

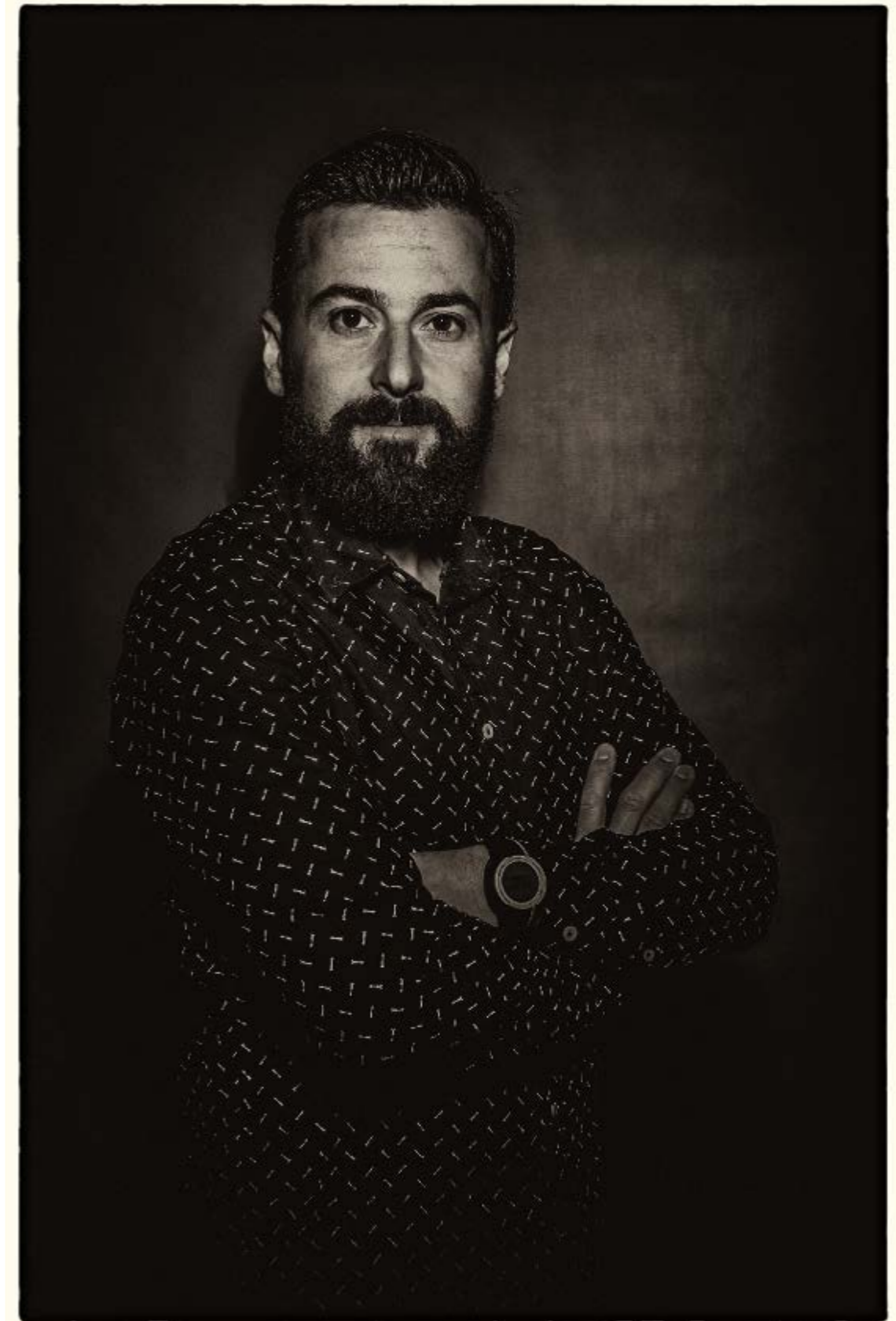
Pues no. Está mas presente Estados Unidos, Alemania, Francia o Inglaterra que Portugal. Pero también nos ocurre con los países africanos, nos queda mas cerca África que París y la gente tiene la sensación de que está mucho mas cerca la capital francesa.

Portugal no tiene hueco en los informativos y quizás, un poco más en los programas, pero tampoco demasiado. Sorprende sobre todo el asunto de los informativos. Como peón del oficio me parece un error, ahora tendríamos que preguntarlo a los jefes de informativos de los diferentes medios de comunicación, a ver qué explicación nos dan.

La apertura de fronteras ha dado lugar a un mayor contacto e incluso a la existencia de un importante número de habitantes transfronterizos, que viven a un lado de la frontera y trabajan en otro. ¿Están superados los obstáculos administrativos?

No. Queda mucho trabajo por delante, pero conociendo el problema es más fácil darle solución. Hay diferencias en lo económico, no solo en el I.V.A., también hay más diferencias que pueden perjudicar o beneficiar a unos u otros. Son temas complicados pero con solución, como el de la matriculación de vehículos, la sanidad, etc.

Hay que dar formación en los colegios y centros educativos, e información en España de Portugal y viceversa... Porque el miedo se quita con conocimientos y con información



Los intercambios culturales también son cada vez mayores. ¿Es tan conocida y valorada la cultura portuguesa en España como la española en Portugal? ¿Existen todavía los desequilibrios de siempre?

Ahí creo que sí se han hecho muchos avances. Es apreciada la cultura española o así lo aprecio, y los españoles creo que también vamos apreciando cada vez más la cultura portuguesa. Aunque una vez más, los españoles creo que tenemos más prejuicios para valorar y tener en cuenta la cultura portuguesa.

A pesar de ser países vecinos, con lenguas muy parecidas, todavía siguen siendo los portugueses los que hacen el esfuerzo por hacerse entender. ¿Va cambiando algo?

Pues no me da esa sensación. Se va a mejorar, pero es que era muy difícil ir a peor. Se sabe más portugués en España, pero tampoco demasiado. Somos cómodos, como vamos a un restaurante en Portugal y nos atienden en español, pues no nos preocupamos ni en intentar hablar en “portuñol”, eso a mí me molesta escucharlo, creo que por lo menos debemos esforzarnos un poco, aunque suene mal, siempre se agradece el esfuerzo.

El carácter de los portugueses y los españoles es bastante diferente.

¿Qué le ha llamado la atención de esas diferencias? ¿Son reales?

Sí son diferentes. El portugués es más reservado, pero después, cuando tienes confianza, es un carácter muy parecido al nuestro, pero claro, cuesta entrar. Son muy correctos, educados y hablan más bajo que nosotros, creo que esto último ya lo sabe todo el mundo.

En todas las fronteras existen estereotipos sobre el otro.

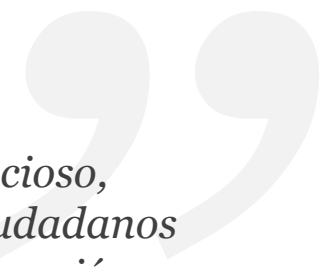
¿Seguimos teniéndolos o forman parte del pasado y del anecdotario?

Continúan, pero también los tenemos dentro de España: los andaluces, los catalanes, gallegos, castellanos... Portugal no es diferente, y la idea que tienen los

portugueses de los españoles, pues también es un poco estereotipada.

Hay gente que todavía no sabe que Extremadura forma una eurorregión junto a Alentejo y Centro. ¿Es necesario dar a conocer la EUROACE?

Sí, es muy importante. El proyecto es precioso, puede ayudar mucho a los ciudadanos que están dentro de esa eurorregión, pero no lo



El proyecto EUROACE es precioso, puede ayudar mucho a los ciudadanos que están dentro de esa eurorregión, pero no lo conocemos... es algo similar a lo que ocurre con Portugal, tiene que darse a conocer

conocemos, es algo similar a lo que decía de Portugal, tiene que darse a conocer.

Hay muchos lugares de Alentejo y de Centro, cercanos a Extremadura y que son desconocidos para muchos de nosotros? ¿Qué sitios recomendaría a alguien que quisiera conocer la frontera?

A mí me encanta perderme en pueblos pequeños, coger el coche y pararme donde me apetece, sin prisas, tomar café, hablar con la gente de la zona. La ruta de la costa vicentina es preciosa, aunque creo que es conocida. También me gusta toda la zona cercana a la Serra da Estrela. Pero para una visita rápida, las vistas de Alqueva desde Juromenha o Marvão.

¿Qué se podría hacer para que las relaciones entre Extremadura y Portugal se pudieran fortalecer y extender a la ciudadanía que vive, todavía, al margen de lo que sucede al otro lado de la frontera?


Pues más información y formación. Formación en los colegios y centros educativos, e información en España de Portugal y viceversa. Lugares para informarse en el caso de querer montar una empresa o hacer crecer su negocio al otro lado de la frontera, para saber si puede escolarizar a su hijo en otro país para aprender el idioma, si puede llevar a su hijo al otro lado de la frontera para ir al conservatorio del otro país, ese tipo de cosas, sencillas, pero que al hombre de la calle, le da miedo. Porque hacer cualquier tipo de esas cosas es hacer algo diferente a los demás, y eso suele dar miedo, y el miedo se quita con conocimientos y con información.

RAFAEL PINTADO

....

RESPONSABLE DE PRODUCTOS
DE FACTOR OCIO





*El río puede
generar riqueza
y empleo, pero
debemos potenciar
más sus usos
turísticos*

El barco del Tajo se ha convertido en un revulsivo para el desarrollo económico de la Raya. ¿Qué aporta esta experiencia fluvial a los viajeros y al entorno?

Los viajeros tienen la oportunidad de acercarse al parque y en especial de observar su flora y su fauna desde un enclave único. El Barco del Tajo nos permite conocer a la cigüeña negra, entre otras muchas especies de una manera especial, navegando por el río, en una embarcación adaptada a la singularidad del espacio en que navegamos.

Para el territorio ha supuesto un antes y un después, debemos tener en cuenta que era un parque natural apenas conocido ni visitado y como consecuencia principal de la puesta en marcha del Barco del Tajo, ha incrementado de repente sus visitas. En estos 5 años han sido más de 130.000 viajeros, y hemos generado en el territorio más de 6,5 millones de euros, esto es mucho dinero que ha generado empleo (restaurantes, tiendas de artesanía, empresas de turismo activo, etc.). Parte de la población ve en el sector turístico una oportunidad de empleo; en especial los jóvenes, el número de empresas de turismo activo ha crecido significativamente.

La puesta en marcha de esta experiencia turística, ¿ha servido para reforzar la vigilancia sobre las buenas prácticas en el Parque Natural del Tajo Internacional?

Sin duda alguna, como empresa somos los primeros interesados en que la fauna y flora esté protegida, ya que incide directamente en la valoración de la experiencia por parte de los turistas y también en nuestra cuenta de resultados. Cuando la buena conservación de la biodiversidad del parque es lo que lo que te permite trabajar, tienes un interés muy especial en la protección y el mantenimiento de la misma.

No encontrarás ecologistas más comprometidos que nosotros. Realizamos un seguimiento continuo de las especies, informando puntualmente a los responsables del parque de cualquier hecho que pueda afectar a las especies, en especial a la cigüeña negra.

Además, como aula de naturaleza que es la embarcación, incidimos mucho en la importancia del mantenimiento del ecosistema para la generación de empleo y riqueza en el territorio.

A veces, la protección de un territorio puede ser vista por sus

habitantes como una preocupación en vez de una bendición, nosotros somos el ejemplo en el que la protección implica la generación de riqueza en el territorio.

Con el paso de los años, ¿se han acostumbrado las aves al tránsito sereno de este barco?

Sí. Básicamente en el primer mes se acostumbran a nuestra presencia, no ven una amenaza en la embarcación, para ellas somos una parte más de su entorno. Desde la empresa se informa al pasaje de la importancia de mantener un tono de voz bajo para no molestar a ninguna especie. El público es muy sensible a todas las indicaciones y tienen un comportamiento ejemplar.

Esto hace que las distintas aves no vean ningún peligro durante el desarrollo de nuestra actividad y podamos tomar imágenes increíbles de las mismas.

Los viajeros vienen de todas partes...

Hemos tenido clientes de Nueva Zelanda, asiáticos, americanos del norte y sur, aunque la mayoría de ellos son españoles, seguidos por los portugueses.

Los viajeros más distantes suelen venir en base a un conocimiento

profundo de la riqueza natural del parque, suele ser un cliente experto, que valora las joyas únicas que tenemos.

Pero la experiencia del crucero no está sólo adaptado para un viajero gran conocedor de la fauna y la flora. Desde Factor Ocio hacemos un crucero adaptado al perfil de cada cliente, tanto para niños, familias, grupos de amigos, etc.

¿Extremadura es un destino atractivo para los portugueses?

Sin lugar a dudas, y prueba de ello es el crecimiento en número de turistas de Portugal que nos visita.

¿De qué manera crees que se pueden sumar esfuerzos a ambos lados de la Raya en materia de turismo?

La frontera fue durante muchos años una barrera, un motivo de separación, sin embargo ahora se ha convertido en el motivo del viaje.

La promoción y comercialización de experiencias que engloben ambos lados convierte al destino la Raya en más atractivo que la suma de los lados. Sin embargo, nos queda mucho por realizar.

Nuestra experiencia en este aspecto se ha basado en

Debemos lograr que el turista amplíe su estancia visitando la Raya portuguesa

extender nuestra filosofía de trabajo Cluster a ambos lados de la frontera. En primer lugar hemos establecido acuerdos comerciales con empresas que nos complementaban en Portugal, de esta manera creamos productos mucho más completos. Para ello lo primero es conocerse, los encuentros organizados por los distintos proyectos transfronterizos ejecutados nos ha permitido localizar a nuestros compañeros de viaje. Por otro lado, la confianza es muy importante, definir las obligaciones y responsabilidades de cada una de las empresas, y por último la promoción y comercialización de los productos.

En este aspecto creo que debería crearse el destino Raya y por parte de las administraciones tanto regionales y provinciales en la parte española, como por sus homólogas en la parte portuguesa, y todas las acciones de promoción y comercialización deberían incluirlo.

Debemos lograr que el turista que visite nuestra región amplíe su estancia visitando la Raya portuguesa, y lo mismo con los turistas que visiten los distritos fronterizos de Portugal.

No olvidemos que la Raya Ibérica es la más antigua (1267) y más extensa (1.292 km) de las fronteras interiores de la Unión Europea.

¿Cuáles son los principales productos turístico-culturales que destacaría de La Raya?

La gastronomía y las fortificaciones son solo alguno de los principales productos. Recordemos que las fortificaciones de la Raya persiguen ser Patrimonio de la Humanidad; añadiría todo el patrimonio

intangible, como tradiciones, folclore o la fala. Y, por último, el patrimonio natural.

Sin duda, tenemos para todos los gustos.

¿Qué más se puede hacer para potenciar el turismo de agua dulce en la zona de la frontera de Extremadura con Portugal, con las posibilidades que ofrecen Alqueva y el Tajo Internacional?

Hasta hace poco los ríos eran la frontera natural, y se vivía de

espaldas a la frontera, de espaldas al río. Los ríos los usamos para regar y producción energética, y no tenemos la costumbre del uso turístico que permiten.

Nuestro ejemplo es el hecho que demuestra que el río puede generar riqueza y empleo, pero debemos potenciar más sus usos turísticos, siempre velando por la protección del medio ambiente en las áreas protegidas y facilitando la proliferación de negocios, en especial de turismo activo, en

el resto de la lámina de agua. Tenemos un recurso infrautilizado, con un tiempo inmejorable que nos permite estar realizando actividades acuáticas desde abril hasta octubre.

Nos faltan zonas de acceso al agua, embarcaderos, zonas de servicios cerca de la orilla, pero creo que el camino recorrido ha demostrado el resultado y se están tomando las medidas para agilizarlo.




TATIANA AUGUSTO HUARTE

...

Encuentros Escolares de la EUROACE





Estos encuentros siempre son positivos porque aunque ellos conocen Portugal, al visitar un centro educativo, conocen otra realidad del país.

Tatiana Augusto Huarte es profesora de portugués desde hace varios cursos en el IES Loustau-Valverde de Valencia de Alcántara, una localidad en la que se imparte lengua portuguesa en el instituto desde hace varias décadas. Sus alumnos y alumnas participaron en uno de los Encuentros Escolares que se celebraron en 2015 y que giraban en torno a la cooperación al desarrollo.

¿Cómo surge la idea de participar en estos encuentros?

La verdad es que desconocíamos este tipo de proyectos pero nada más llegar la convocatoria a nuestro centro decidimos que debíamos aprovechar esta oportunidad de participar en estos encuentros escolares y ya llevamos dos años participando en él.

¿Por qué elegisteis la Escola Secundária Jácome Ratton en la localidad de Tomar? ¿Tenías ya contacto con dicho centro portugués?

No conocíamos este centro pero decidimos que debido a la duración de la actividad, un día, lo mejor era buscar un centro cercano geográficamente hablando y que a la vez fuese un lugar rico en monumentos como es Tomar.

¿Habías participado ya en otros encuentros con estudiantes portugueses?

Sí. Todos los años participamos en este proyecto. El año anterior visitamos la ciudad de Évora.

¿La implicación del alumnado y el profesorado del centro para llevar actividades con Portugal es mayor al tratarse de un centro tan cercano a la frontera?

En mi opinión la cercanía influye porque los alumnos tienen un mayor contacto con la realidad portuguesa en su día a día.

¿Considera que son de utilidad estos encuentros? ¿Qué aspectos considera más interesantes?

Estos encuentros siempre son positivos porque, aunque ellos conocen Portugal, al visitar un centro educativo, conocen otra realidad del país. Así que podríamos decir que hay un aprendizaje cultural diferente y también real porque practican la lengua portuguesa con personas de su edad.

¿Son muy diferentes los jóvenes extremeños de los portugueses? ¿Hay diferencias culturales o participan de la globalización cultural?

Las diferencias no son tantas pero a nuestros alumnos les sorprenden las diferencias que hay en su día a día en torno al instituto ya que pasan muchas horas allí. Al pasar la tarde allí se organizan sus horas de estudio y las actividades de otra forma. El comentario que

siempre hacen nuestros alumnos es que tienen la sensación que en Portugal hay más libertad de movimiento y de elección dentro del instituto que en el suyo...

¿Qué les ha llamado más la atención a unos y a otros? ¿Cuál es la experiencia que han traído de vuelta los estudiantes y profesores que habéis participado?

Lo que más les sorprende son los centros escolares porque la verdad es que los institutos que hemos visitado son mucho más modernos que nuestro instituto. Se quedan asombrados cuando ven las instalaciones que tienen: bibliotecas, pistas deportivas, aulas de teatro, de fotografía. Ellos se piensan que van ver centros antiguos y siempre se encuentran con todo lo contrario.

Posteriormente, cuando volvemos y comentamos la actividad para ellos es siempre positiva.

¿Qué crees que se podría hacer para fomentar el conocimiento mutuo y los intercambios entre España y Portugal, especialmente en zonas de frontera?

Creo que lo fundamental es dar ayudas a los centros portugueses, ya que creemos que lo que falla en esta actividad es que después ellos no nos pueden visitar por lo que el intercambio es siempre unidireccional. Todos los años nos quedamos con la sensación de que el intercambio no se completa porque no podemos recibir a los

El comentario que siempre hacen nuestros alumnos es que tienen la sensación que en Portugal hay más libertad de movimiento y de elección dentro del instituto que en el suyo

estudiantes portugueses en nuestro centro y es una pena. Creo que debería haber un apoyo económico a los institutos portugueses.

¿Consideras que el peso de la frontera es todavía importante o está ya totalmente difuminada?

Es una pregunta difícil de responder porque solamente llevo dos cursos completos en este centro. Lo que os podría decir es que me resulta curioso que, ahora que no hay frontera, los alumnos tengan menos contacto con la sociedad portuguesa, visitan mucho Portugal

pero no hablan portugués cuando van al país vecino. Antiguamente había frontera pero había un intercambio cultural constante entre los dos países. Muchas personas con cierta edad de Valencia de Alcántara hablan portugués y español mientras que los jóvenes desconocen la lengua portuguesa y eso que ahora vivimos en una sociedad global en la que tenemos acceso a muchísima información. Se produce una situación curiosa en mi opinión.

Por último ¿Os han quedado ganas de volver a participar en un futuro? ¿Volveríais a la misma ciudad?

Por supuesto. Sin duda alguna. Este proyecto es positivo siempre en todos los aspectos. La verdad es que intentamos visitar cada año un centro distinto para que nuestros alumnos conozcan otros centros pero no tendríamos ningún problema en repetir en la misma ciudad.



Datos y cifras de la Euroace

1. BALANCE DEL POCTEP 2007 - 2013

Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España-Portugal

2015 ha supuesto también el cierre del POCTEP 2007-2013, y por tanto, la finalización de muchos proyectos transfronterizos de este programa aún pendientes de ejecución a lo largo de la frontera hispano-portuguesa.

Se pone fin a este programa que apuntaba a la consolidación de la cooperación y la integración cultural y socio-económica de la franja hispano portuguesa y que ha significado una inversión de 354,024 M€ que han llegado a casi 1.000 entidades beneficiarias participantes en 220 proyectos.

A lo largo de los últimos siete años el POCTEP ha dejado importantes cifras que también merece destacar:

POCTEP 2007-2013 RESULTADOS ALCANZADOS

Eje 1. COMPETITIVIDAD Y EMPLEO

- Construcción del Laboratorio Internacional de Nanotecnología
- 263 puestos de trabajo, implicando 109.251 empresas beneficiarias
- 137.023 horas de formación transfronteriza a 16.728 personas
- 466 proyectos de I+D+i

PROCTEP 2007 - 2013

267,024 M€
CONTRIBUCIÓN FEDER

86.619 M€
CONTRIBUCIÓN NACIONAL

TOTAL 354.024 M€
INVERSIÓN

- 3 CONVOCATORIAS
- 704 CANDIDATURAS PRESENTADAS
- + DE 3.300 ENTIDADES SOLICITANTES
- CASI 1.000 BENEFICIARIOS
- 220 PROYETOS APOBADOS

Eje 2. Ambiente, patrimonio y prevención de riesgos

- 86 infraestructuras y proyectos de tratamiento de residuos y aguas.
- 486 campañas de educación ambiental (287. 644 Personas beneficiadas y 49 espacios naturales).
- 62 proyectos de prevención de catástrofes naturales (1.660.292 personas beneficiadas).

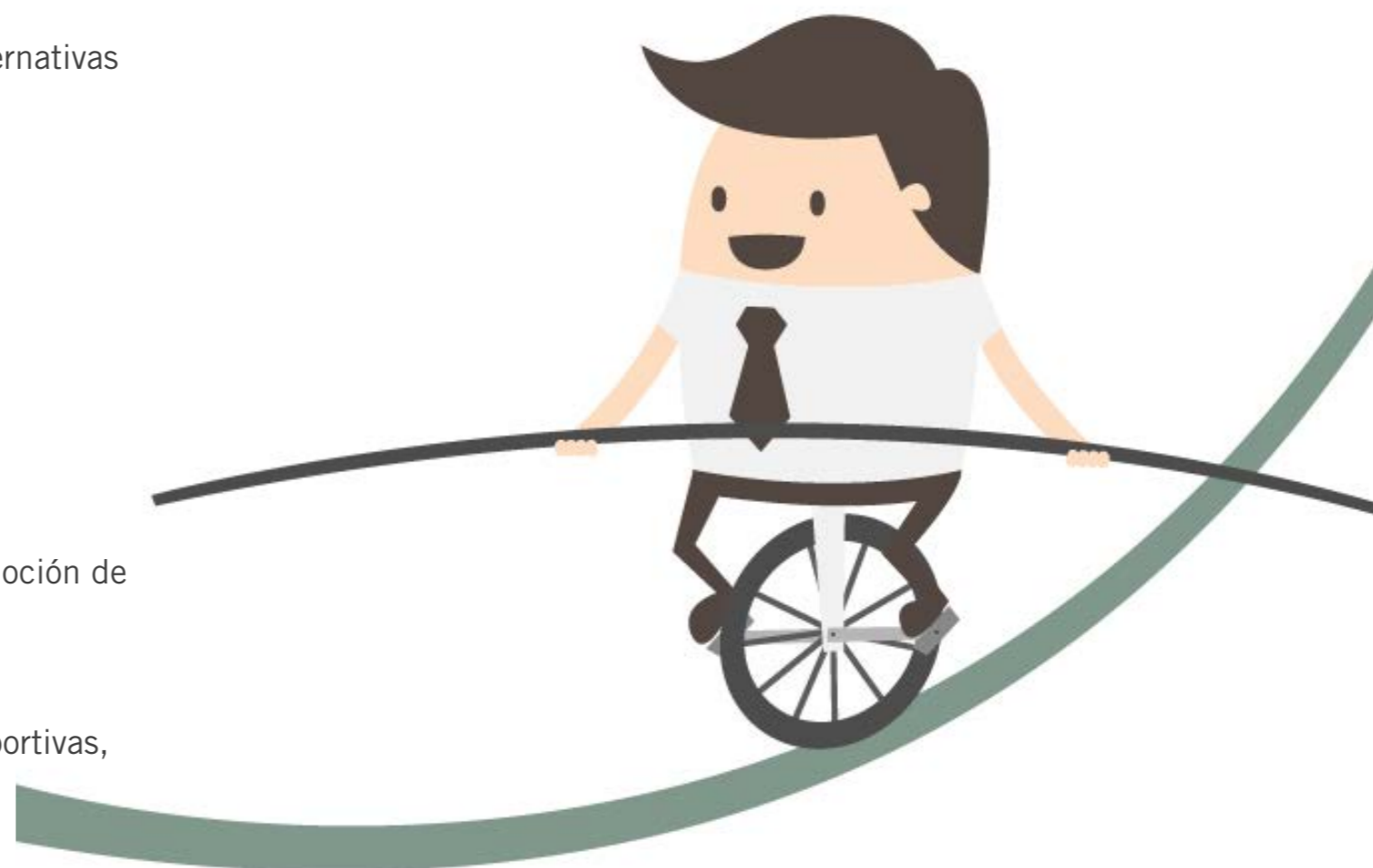
Eje 3. ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y ACCESIBILIDADES

- 5 Observatorios de desarrollo territorial transfronterizo.
- 424 Km de red viaria transfronteriza mejoradas.
- 7 infraestructuras para la navegación mejoradas.
- 828.710 beneficiarios de infraestructuras locales de comunicación y mejora del transporte urbano.
- 459.153 beneficiarios de acciones de energías renovables /alternativas y ahorro energético.

Eje 4. INTEGRACIÓN SOCIOECONÓMICA E INSTITUCIONAL

- 25 redes de cooperación transfronteriza.
- 311 microiniciativas transfronterizas.
- 59 proyectos en el área social.
- 532.668 beneficiados por la gestión conjunta de servicios/ equipamientos.
- 38 acciones de inclusión socio laboral y 121 acciones de promoción de la igualdad de oportunidades en el mercado de trabajo.
- 72 intercambios profesionales (4.122 personas).
- 147.619 ciudadanos implicados en actividades conjuntas (deportivas, intercambios juveniles, etc).

- 64 eventos culturales conjuntos
- 71 intervenciones en infraestructuras turísticas y patrimoniales
- 256 acciones de promoción turística
- 22 rutas turísticas mejoradas



2. Estudios y análisis de datos socioeconómicos de la EURORREGIÓN

El proyecto Euroace-Invest tiene por objetivo instrumentar una estrategia interterritorial de atracción de inversiones a la eurorregión. Para conseguirlo ha partido del análisis y estudio de los sectores comunes de especialización de estas tres regiones del suroeste europeo, definiendo una estrategia común, sintetizada en un decálogo de razones para invertir en la eurorregión.

El objeto último de la realización de estos estudios sectoriales transfronterizos, ha sido poder presentar a los potenciales inversores una oferta de recursos y oportunidades que conjunte y complemente los existentes en cada territorio, frente a las carencias que presentan las propuestas regionalizadas.



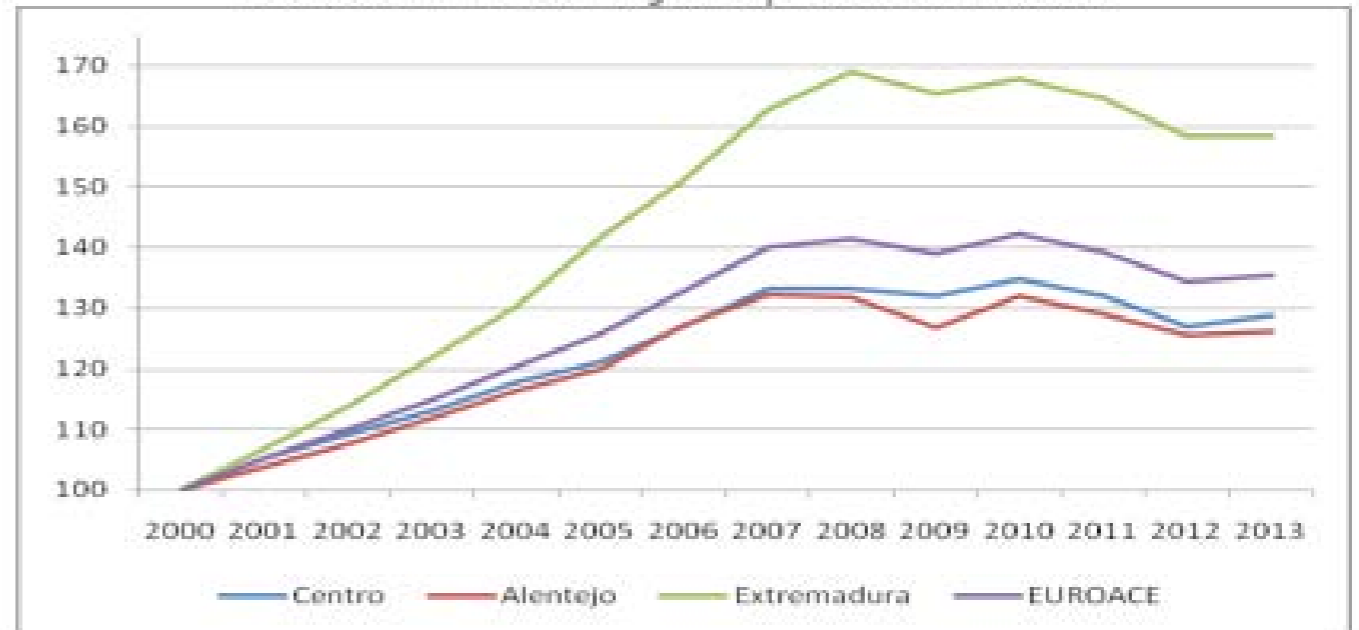
ECONOMÍA DE LA EURORREGIÓN:

- 6% del PIB conjunto de España y Portugal.
- Importancia de sector secundario 26% del VAB y primario 6% VAB.
- 13.700 millones de euros exportaciones. 5% de total España y Portugal.

SECTORES ESTRATÉGICOS EUROACE:



Evolución del PIB de las regiones que forman la EUROACE



Fuente: INE de España e INE Portugal; elaboración propia

Para conocer los estudios socioeconómicos de la EUROACE, puede acceder a través de estos enlaces:

- ✓ Proyecto de cooperación transfronterizo que busca la atracción de negocios y de inversiones
- ✓ España (Extremadura)
- ✓ Portugal (Alentejo y Centro)
- ✓ 92.500 km² (6,2% de superficie de la península)
- ✓ 3,4 millones de personas: 6% de la población peninsular



3. Informe GEM sobre emprendimiento en la EUROACE 2015

El Proyecto GEM (Global Entrepreneurship Monitor) es el mayor observatorio a nivel global de la actividad emprendedora en el mundo.

El informe GEM de la EUROACE recoge información sobre datos fundamentales del emprendimiento como los valores, percepciones y aptitudes emprendedoras de la población activa; la actividad emprendedora y sus características, y el contexto en el que se desarrolla el proceso emprendedor.

Más información:

TASA DE ACTIVIDAD
EMPREDEDORA EUROACE

↑17,1%

TAE ALENTEJO

7,1%

TAE CENTRO

7,8%

TAE EXTREMADURA

7,4%

MEDIA PORTUGAL

10%

MEDIA ESPAÑA

5,5%

CIERRE DE EMPRESAS
EN LA EURORREGION

↑25%

EMPRESAS CONSOLIDADAS

↓12%

El informe sobre el emprendimiento en la EUROACE es resultado de la aplicación transfronteriza de la metodología GEM en la evaluación de los niveles y de la naturaleza de la actividad empresarial en la Eurorregión.

4. Resultados de la consulta pública sobre LA SUPERACIÓN DE OBSTÁCULOS EN REGIONES FRONTERIZAS

Durante los últimos 25 años la Unión Europea (UE) ha llevado a cabo importantes inversiones a través de INTERREG, el instrumento financiero para el desarrollo de las regiones transfronterizas.

A pesar de los grandes progresos realizados, persisten numerosos obstáculos que la CE ha querido conocer en profundidad, para abordar una política que supere los inconvenientes que todavía persisten en las regiones con fronteras internas de la UE.

Por este motivo la CE ha lanzado EN 2015 una consulta dirigida a instituciones, asociaciones y colectivos, así como a

cualquier ciudadano que quisiera aportar sus puntos de vista y sus propuestas sobre la manera en que se pueden solventar los problemas o situaciones derivadas de la existencia de fronteras nacionales dentro de la UE, tanto en la vida cotidiana de las personas como para las empresas, trabajadores, profesionales, etc.

Desde la Dirección General de Acción Exterior de la Junta de Extremadura se hizo un llamamiento a la sociedad extremeña a participar en esta consulta cuyos resultados pueden convertirse en un elemento clave para que el futuro de la cooperación pueda adaptarse a las necesidades y circunstancias que nos rodean.

¿Con qué frecuencia atraviesa la frontera?

Todos los días	Semanalmente	Mensualmente	Ocasionalmente	Pocas veces	Nunca
14%	18%	28%	33%	5%	2%

¿Para qué cruza la frontera?

Ocio	Compras o servicios	Visitar amigos, familia...	Empleo	Negocios	Educación	Otras
246	166	121	119	114	43	33

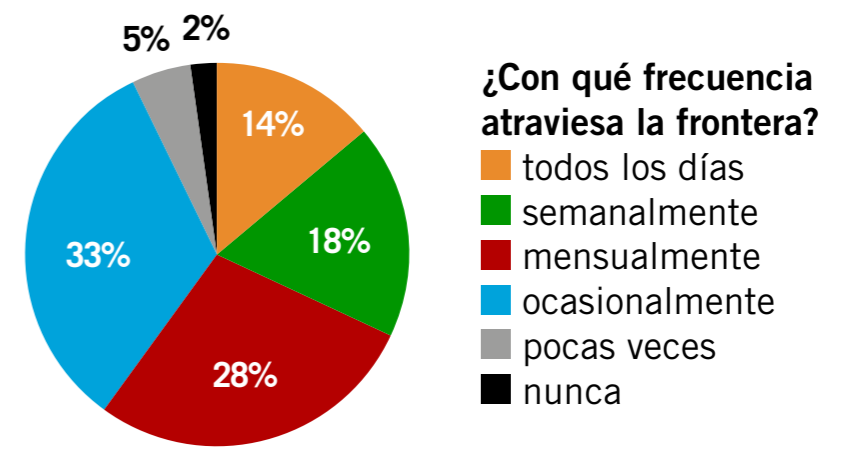
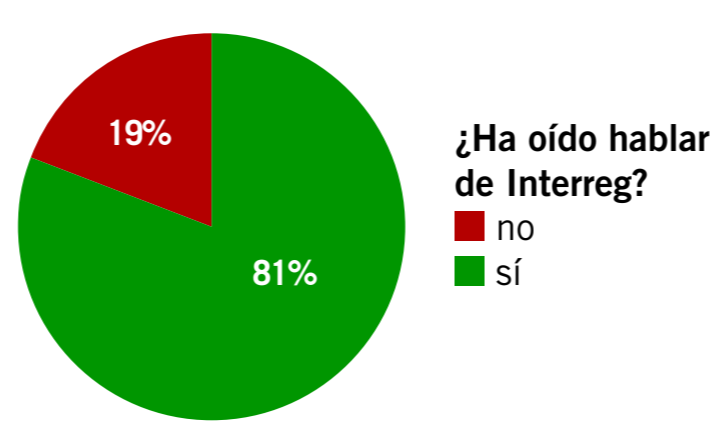
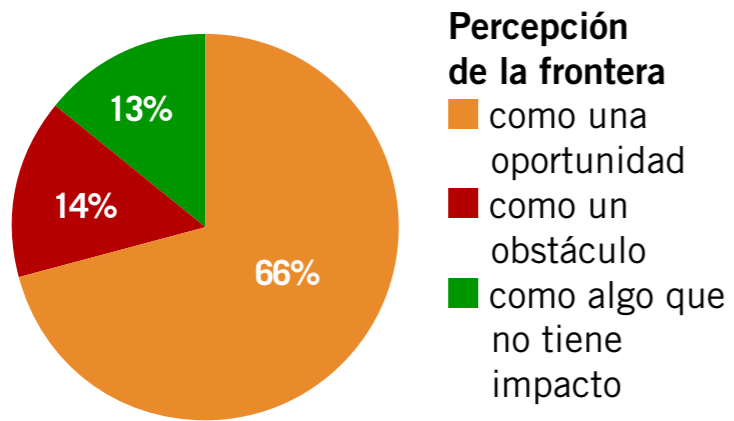
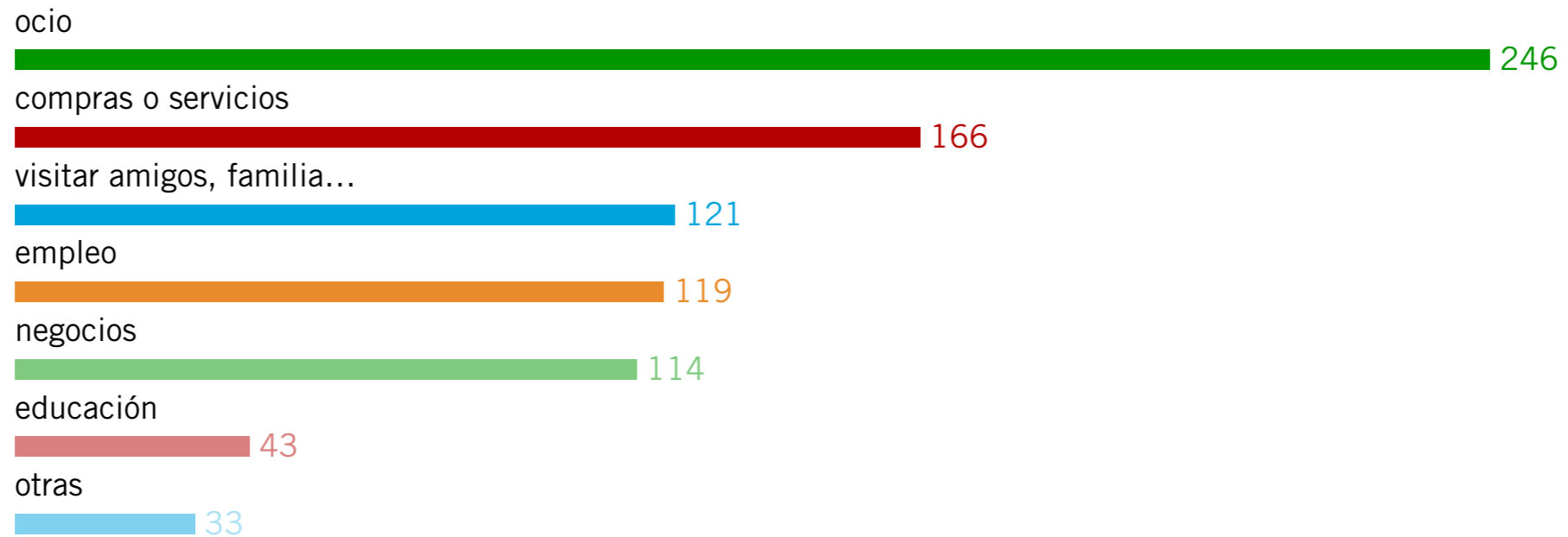


10 CLAVES para la superación de obstáculos en REGIONES FRONTERIZAS

- Los **obstáculos jurídicos y administrativos** no animan a las personas a trabajar en una región vecina. Toda la carga administrativa adicional relacionada con la seguridad social, los impuestos, etc. es muy molesta para los trabajadores fronterizos.
- Algunos **certificados que se emiten en el país de origen carecen de validez** en el país vecino, lo cual significa que no se puede ejercer la misma profesión o que hay que incurrir en costes para adquirir el certificado pertinente en el país vecino.
- El distinto derecho social, laboral, fiscal y de sociedades supone una **barrera a las actividades transfronterizas**.
- Si se quiere trabajar en la **eliminación de las barreras**, se deben normalizar todas las disposiciones normativas que afectan a ambos territorios. [...] Es fundamental que la CE elabore unas directrices claras que sean iguales para todos los países.
- Con el fin de permitir que los trabajadores transfronterizos se familiaricen con la situación jurídica del país en el que trabajan, sería útil que las páginas web y los documentos de las autoridades que deben cumplimentarse se facilitaran en más de una lengua; por lo menos en las regiones fronterizas.
- Deberían mejorarse las **competencias lingüísticas**. Los primeros años de aprendizaje deberían centrarse en el bilingüismo a través de guarderías conjuntas o, por ejemplo, escuelas con dos lenguas, cuyas cualificaciones sean reconocidas en ambos lados.
- El apoyo de los fondos de la UE debería centrarse principalmente en el **refuerzo básico de las infraestructuras obsoletas de las regiones fronterizas** a ambos lados de la frontera.
- Las autoridades locales deben poner de relieve con más dinamismo los beneficios de la cooperación transfronteriza para sus comunidades.
- Generar ocasiones para encontrarse con los vecinos en todos los ámbitos: escuelas (intercambios), empleo (formación profesional conjunta, mercado de trabajo conjunto), ocio y vida privada (celebraciones públicas).
- Un **mejor análisis de los problemas, las cuestiones y las necesidades transfronterizas conjuntas**. Una mejor coordinación de los objetivos políticos de la UE, nacionales y regionales (gobernanza a varios niveles). Una mejor integración de los objetivos políticos regionales transfronterizos. Sin duda, la ampliación y la diversificación de **INTERREG** a lo largo de sus veinticinco años de actividad han mejorado notablemente la cooperación transfronteriza en la mayoría de las fronteras europeas, si bien todavía queda trabajo por hacer en todas ellas.

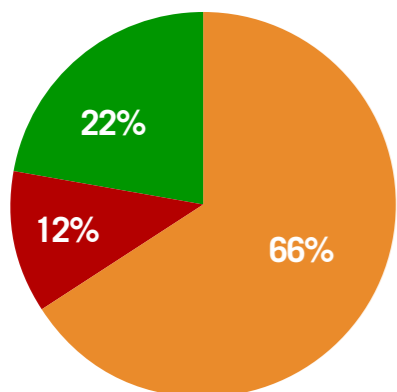
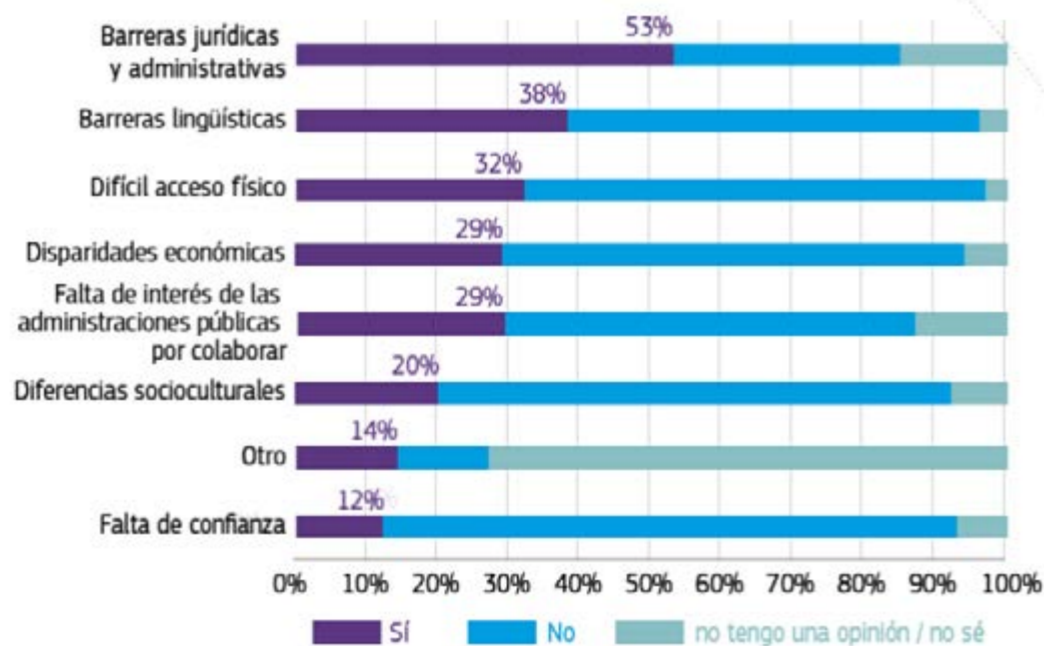


¿Para qué cruza la frontera?



¿Cuál es el más relevante de los obstáculos fronterizos en la región?

Relevancia y frecuencia de los obstáculos



¿Ha mejorado la cooperación transfronteriza en la región durante la última década?

- Sí
- No
- No sabe

DESCRIPCIÓN DE OBSTÁCULOS Y SOLUCIONES

Barreras legales y administrativas

- Dificultan trabajar a un lado de la frontera y vivir en otro.
- Falta de reconocimiento y homologación de títulos.
- Diferentes sistemas de seguridad social, pensiones e impuestos.
- Complejidad de los procedimientos administrativos.
- Asimetrías entre las estructuras administrativas de los diferentes países.
- Obstáculos para negocios y emprendimiento.
- Bancarios: necesidad de abrir cuenta en ambos países para trabajadores transfronterizos.
- Telecomunicaciones: roaming y cargos por llamadas a través de la otra red.
- Sanidad: falta de información sobre condiciones de acceso en el otro país.
- Transportes: dificultades para comprar un vehículo y matricularlo en otro país.

Posibles soluciones

- Propiciar la creación de una mayor convergencia en los marcos regulatorios, mayor flexibilidad y acuerdos.
- Proporcionar mayor información a la ciudadanía.
- Mejor coordinación y armonización en la puesta en marcha de acuerdos de regulación.

Barreras lingüísticas

- Restringen la interacción en el día a día.
- Impedimento para la movilidad laboral.

Posibles soluciones

- Mayor apoyo financiero a la enseñanza y al aprendizaje durante toda la vida de idiomas.
- Programas de intercambios lingüísticos.
- El aprendizaje lingüístico debería ir más allá desarrollando el interés en el país vecino y el entendiendo de sus normas sociales y culturales.
- Informar a la población sobre los beneficios de aprender el idioma del país vecino.

Interés de las autoridades públicas en trabajar conjuntamente

- La cooperación transfronteriza es vista como algo muy ligado a un contexto local específico.
- Los políticos locales no están convencidos de los beneficios de la cooperación transfronteriza.
- La falta de interés en trabajar conjuntamente puede originarse en diferencias sociales, culturales, lingüísticas, etc. que dificultan el contacto personal.
- Las autoridades nacionales no tienen en su agenda de preocupaciones a las regiones fronterizas.

Posibles soluciones

- Concienciar a las autoridades políticas locales y regionales sobre los beneficios de la cooperación transfronteriza.
- Fortalecer los vínculos e intercambios tanto a nivel humano como administrativo.

Dificultades de accesibilidad física

- Falta de infraestructura
- Baja calidad/seguridad de las infraestructuras e insuficiente mantenimiento.
- Falta de transporte público integrado en la frontera.
- Falta de conexiones, en particular ferrocarril.

Posibles soluciones

- Inversión pública en transportes.
- Harmonización de soluciones para billetes transfronterizos.
- Planificación de servicios de transportes transfronterizos (Bus y tren).

Disparidad económica

- En ocasiones la disparidad económica es vista como un obstáculo o como una oportunidad.
- Diferentes normativas laborales y salarios.
- Diferentes impuestos e IVA.
- La diferencia económica provoca que los intereses y prioridades de los países sean diferentes.

Posibles soluciones

- Las personas encuestadas, por lo general, no aportan soluciones concretas en sus respuestas y admiten que es un problema de difícil solución.
- Desarrollar el lado de la frontera que ofrece menos oportunidades.
- Fortalecer los vínculos e intercambios tanto a nivel humano como administrativo.

Diferencias socioculturales

- Falta de interés en el país vecino.
- Falta de confianza histórica que tardará tiempo en reponerse.

Posibles soluciones

- Desarrollar diferentes tipos de intercambios interculturales.
- El conocimiento del idioma es un factor clave para favorecer la confianza y ayudar a mitigar las diferencias socioculturales.
- El papel de los medios de comunicación en promover la cultura del país vecino.
- Crear eventos para encuentros transfronterizos en todos los campos: escolares, laborales, de ocio, deportivos, etc.
- Canales de televisión transfronterizos como Arte DE-FR.

Conclusiones Consulta INTERREG

Para superar las barreras a la cooperación es necesario:

- eliminar los obstáculos jurídicos, administrativos y burocráticos
- armonizar derechos sociales, laborales y fiscales.
- reforzar las infraestructuras de comunicaciones entre las regiones fronterizas.
- fomentar el conocimiento de los idiomas de los países vecinos.
- impulsar la implicación de autoridades locales y de la ciudadanía en la cooperación: eventos, intercambios, proyectos, ocio, cultura. etc

5. Estudio Socioeconómico de la EUROACE. Proyecto OTALEX

El proyecto OTALEX C (2011-2013) es el Observatorio Territorial Alentejo Extremadura y Centro de Portugal cofinanciado por el Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España-Portugal 2007-2013 (POCTEP).

Es el resultado de varios proyectos de cooperación transfronteriza a lo largo de más de diez años de recorrido entre las regiones de Extremadura y Alentejo.

Los objetivos marcados en este proyecto dan continuidad a los trabajos que se desarrollaron en los anteriores proyectos GEOALEX, OTALEX y OTALEX II para el desarrollo integrado de metodologías de gestión territorial y ambiental con vista al desarrollo equilibrado de estos espacios y la implantación de un sistema de análisis y seguimiento de la realidad territorial a ambos lados de la frontera. En definitiva, crear un observatorio territorial Alentejo-Extremadura-Centro Portugal.

A través de este observatorio territorial se ha mantenido una fecunda línea de colaboración interinstitucional y transfronteriza, mediante el intercambio de experiencias, de información geográfica y de metodologías entre ambos lados de la frontera y entre los tres niveles de la administración del territorio: la nacional, la regional y la local.

Con este observatorio se busca, en línea con los objetivos de la Estrategia Territorial Europea (ETE), la monitorización y análisis de las variaciones resultantes de los fenómenos naturales y, esencialmente, de la actividad humana sobre el territorio.



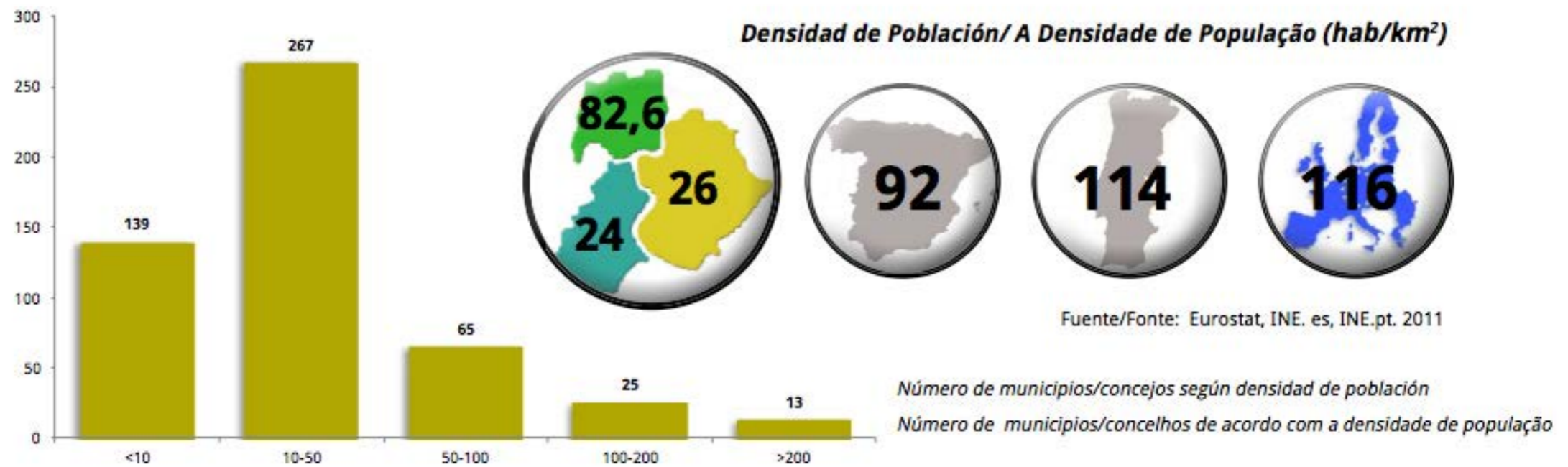
Los principios inspiradores de este proyecto se centran en dar una especial relevancia a los valores ambientales y compaginarlo con el deseable desarrollo económico y social.

Todo ello con el objetivo de mejorar la calidad de vida de los habitantes de la zona.

Principales Indicadores Socioeconómicos de la eurrerión

En el año 2015 se publicó, en el marco del proyecto OTALEX-C, un estudio de la Euroace en que se realiza un análisis de los principales indicadores socioeconómicos de la eurrerión.

Más información sobre el estudio:





JUNTA DE EXTREMADURA



UNIÓN EUROPEA
Fondo Europeo de Desarrollo Regional

Invertimos en su futuro